

TUMBLE DRYER



English, 1



Ελληνικά, 17




Italiano, 33

TCD 971

First time you turn on your dryer you must select your preferred language see Display

www.hotpoint.eu

 This symbol reminds you to read this instruction manual.

! Keep this manual at hand for immediate reference whenever necessary. Always store this manual close to the tumble dryer and remember to pass it on to any new owners when selling or transferring the appliance, so they may familiarise with the warnings and suggestions herein contained.

! Read these instructions carefully: the following pages contain important information on installation and useful suggestions for operating the appliance.

Contents

Installation, 2

Warnings, 4

Care and Maintenance, 6

Control Panel, 8

Laundry, 8

The Display, 9

Start and Programmes, 11

Troubleshooting, 15

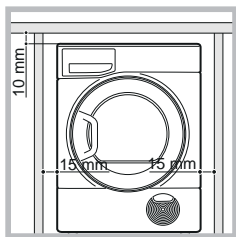
Assistance, 16

Installation

GB

Where to put your dryer

• Place your dryer at a distance from gas ranges, stoves, heaters, or cooktops because flames can damage the appliance. The dryer should be installed in an ambient room temperature of between 20 to 23°C for optimum performance.



But will function if the room is between 14 and 30°C. If you are going to install the appliance under a work counter, be sure to leave a 10 mm space between the top and any other objects on or above the machine and a 15 mm space between the sides and lateral furnishings or walls. This is to ensure proper air circulation. The appliance must be installed with the rear surface placed against a wall.

Ventilation

• When the dryer is in use, there has to be adequate ventilation. Make sure you put your dryer in an environment that is not damp and has proper air circulation throughout. Airflow around the dryer is essential to condense the water produced during the washing, the dryer will not operate efficiently in an enclosed space or cupboard.

! If using the dryer in a small or cold room some condensation will be experienced.

! We do not recommend that the dryer is installed in a cupboard but the dryer must never be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the dryer door.

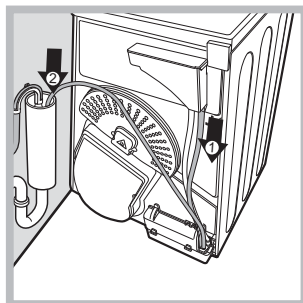


Fig. A

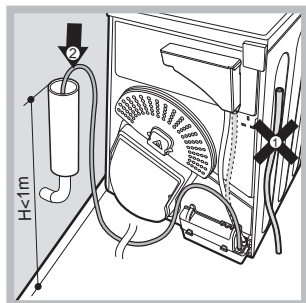


Fig. B

Water Drain

If the machine is positioned close to a drain it is possible to drain the condensed water directly without using the water bottle. In which case it is no longer necessary to empty the water bottle at the end of each cycle. If the Dryer is positioned above or close to a Washing Machine the same drainage can be used. Just remove the tube indicated in figure A and connect it to the drainage. If the drainage

is further away than the length of the tube it is possible to buy and connect a tube of the same diameter and the necessary length in order to reach the drain. To install the new tube just substitute the existing one as indicated in figure B inserting it in the same place.

! The drain tube has to be below 1 m from the bottom of the Dryer.

! Once the Dryer has been installed please assure that the drain tube is not bent or kinked.

Electrical connections

Before plugging the appliance into the socket, check the following:

- Make sure your hands are dry.
- The socket must have an earth connection.
- The socket must be able to withstand the machine's maximum power output as indicated on the rating plate.
- The power supply voltage must fall within the values indicated on the data plate.
- The socket must be compatible with the dryer's plug. Should this not be the case, replace the plug or the socket.

! DO NOT USE EXTENSION CORDS.

! The dryer must not be installed outdoors, even if the space is sheltered. It can be very dangerous if exposed to rain or storms.

! Once installed, the dryer's electrical wire and plug must be within reach.

! The power cord must not be bent or squashed.

! If the plug being replaced is a non-rewirable type, then the cut-off plug must be disposed of safely. DO NOT leave it where it can be inserted into a socket and create a shock hazard.

! The power must be regularly checked. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (see Assistance). New or longer electric cords are supplied by authorised dealers at a supplementary cost.

! The manufacturer denies any responsibility should any of these rules not be followed.

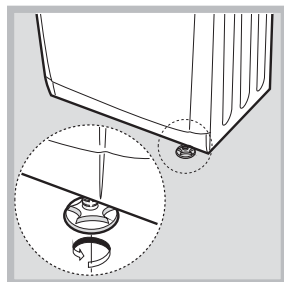
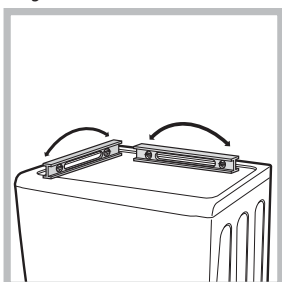
! If in doubt about any of the above consult a qualified electrician.

Levelling the tumble dryer

The dryer must be installed level for correct operation.

When you have installed your dryer in its final location check that it is level first side-to-side, then front to back. If the dryer is not level,

adjust the two legs up or down until your dryer is level.



Preliminary information

Once you've installed your dryer and before you use it, clean the inside of the drum to remove any dust that could have accumulated during transportation.

Warning ! Before you use your dryer ensure that its has been in a upright position for at least 6 hours.

Maximum load sizes: 9 kg

GB


Product Data - Regulation 392/2012.	
Brand	HOTPOINT/ARISTON
Model	TCD 971 6CY1 (EU)
Rated capacity of cotton laundry for the "standard cotton programme" at full load - kg	9.0
This household tumble drier is a	Condenser
Energy efficiency class on a scale from A+++ (low consumption) to D (high consumption)	A+
The weighted Annual Energy Consumption (AEC)* kWh 1)	340.0
This household tumble drier is a	Automatic
Energy consumption full load: Edry - kWh 2)	2.85
Energy consumption partial load: Edry½ - kWh 2)	1.56
Power consumption: off-mode (Po) - Watts	0.14
Power consumption: left-on mode (Pl) - Watts	3.36
Duration of the 'left-on mode' for power management system - minutes	30
Prog. Time - weighted (Tt) full & partial load - minutes 3)	197
Full load (Tdry) - minutes	261
Partial load (Tdry½) - minutes	149
Condensation efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	B
Average condensation efficiency - %	
weighted (Ct) full & partial load 3)	81
full load (Cdry)	81
partial load (Cdry½)	81
Airborne acoustical noise emissions - dB(A) re 1 pW	70
1) "Standard cotton" at full and partial load is the standard programme to which the information in the label and the fiche relates. The standard cotton program is suitable to dry at cupboard level (0%) cotton laundry and is the most efficient programme in terms of energy consumption. Partial load is half the rated load.	
2) based on 160 drying cycles of the standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	
3) Weighted average of 3 cycles at full load and 4 cycles at half load.	
Regulation 932/2012.	
Energy consumption in kWh, for program "Synthetics" full load	0.68
Programme time in minute, for program "Synthetics" full load	70
Partial load for program "Synthetics" N/A	

Warnings

GB

! This appliance has been designed and built according to international safety standards. These warnings are given for safety reasons and must be followed carefully.

General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This tumble dryer has been designed for home, and not professional, use.
- Do not touch the appliance while barefoot or with wet hands or feet.
- Unplug the machine by pulling on the plug, not the cord.
- After using the dryer, turn it off and unplug it. Keep the door closed to make sure that children do not use it as a toy.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the dryer.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- The appliance must be installed correctly and have proper ventilation. The air intake at the front of the dryer should never be obstructed (see Installation).
- Never use the dryer on carpeting where the pile height would prevent air from entering the dryer from the base.
- Check to see if the dryer is empty before loading it.
-  The back of the dryer could become very hot. Never touch it while in use.
- Do not use the dryer unless the filter, water container and condenser are securely in place (see Maintenance).
- Do not overload the dryer (see Laundry for maximum loads).
- Do not load items that are dripping wet.
- Carefully check all instructions on clothing labels (see Laundry).
- Do not tumble dry large, very bulky items.
- Do not tumble dry acrylic fibres at high temperatures.

- Do not turn off the dryer when there are still warm items inside.
- Clean the filter after each use (see Maintenance).
- Empty the Water Container after each use (see Maintenance).
- Clean the Heat Pump filter unit at regular intervals (see Maintenance).
- Do not allow lint to collect around the dryer.
- Never climb on top of the dryer. It could result in damage.
- Always follow electrical standards and requirements (see Installation).
- Always buy original spare parts and accessories (see Service).

To minimise the risk of fire in your tumble dryer, the following should be observed:

- Tumble dry items only if they have been washed with detergent and water, rinsed and been through the spin cycle. It is a fire hazard to dry items that HAVE NOT been washed with water.
- Do not dry garments that have been treated with chemical products.
- Do not tumble dry items that have been spotted or soaked with vegetable or cooking oils, this constitutes a fire hazard. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction with the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard. If it is unavoidable that fabrics containing vegetable or cooking oil or those that have been contaminated with hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard. They should not be removed from the dryer and piled or stacked while hot.
- Do not tumble dry items that have previously been cleaned in or washed in, soaked in or soiled with petrol/gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances. Highly flammable substances commonly used in domestic environments including cooking oil, acetone, denatured alcohol, kerosene, spot removers, turpentine,

waxes and wax removers. Ensure these items have been washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

- Do not tumble dry items containing foam rubber (also known as latex foam), or similarly textured rubber like materials. Foam rubber materials can, when heated, produce fire by spontaneous combustion.
- Fabric softener or similar products should not be used in a tumble dryer to eliminate the effects of static electricity unless the practice is specifically recommended by the manufacturer of the fabric softener product.
- Do not tumble dry undergarments that contain metal reinforcements eg. bras with metal reinforcing wires. Damage to the tumble dryer can result if the metal reinforcements come loose during drying.
- Do not tumble dry rubber, plastic articles such as shower caps or babies waterproof covers, polythene or paper.
- Do not tumble dry rubber backed articles, clothes fitted with foam rubber pads, pillows, galoshes and rubber coated tennis shoes.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

! WARNING: Never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Save energy and respect the environment

- Wring out all items to eliminate excess water before tumble drying (if you use a washing machine first, select a high spin cycle). Doing this will save time and energy during drying.
- Always dry full loads - you save energy: single items or small loads take longer to dry.
- Clean the filter after each use to contain energy consumption costs (see *Maintenance*).

Care and maintenance

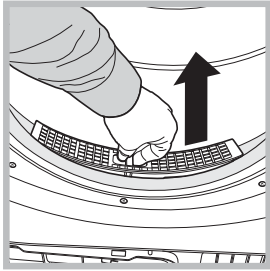
GB

Disconnecting the power supply

! Disconnect the dryer when not in use or during cleaning and maintenance operations.

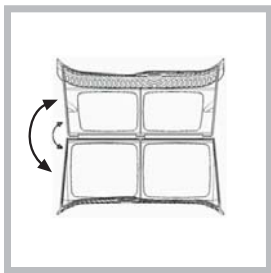
Cleaning the filter after each cycle

The filter is a fundamental component of the dryer: its function is to collect lint and fluff that form during drying.



Clean the filter once drying is completed, by rinsing it under running water or cleaning it with a vacuum cleaner. Should the filter become clogged, the flow of air inside the dryer will be seriously hampered: drying times becomes longer and more energy is consumed. Moreover, the dryer may become damaged.

The filter is located in front of the dryer seal



(see Picture).

Removing the filter:

1. Pull the filter's plastic handle upwards (see Picture).
2. Clean the fluff off the filter and replace it correctly. Ensure that the filter is pushed fully home.

! Do not use the dryer unless the filter has been replaced in its holder.

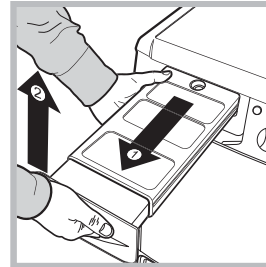
Checking the drum after each cycle

Rotate the drum manually to remove smaller items (handkerchiefs) that could have been left inside the dryer.

Cleaning the drum

! Avoid using abrasives, steel wool or stainless steel cleaning agents to clean the drum. A coloured film may appear on the stainless steel drum surface: it may be caused by a combination of water and/or cleaning agents such as wash-softeners. This coloured film does not affect the dryer's performance.

Emptying the water container after each cycle



Remove the water container and empty it into a sink or other suitable drain outlet, then replace it correctly. Always check the water container and empty it before starting a new drying cycle.

-Failure to empty the water container may cause the following:

- The dryer stops heating (thus the load may still be damp at the end of the drying cycle).

Priming the Water Collection System

When your dryer is new, the Water Container will not collect Water until the system is primed, this will take 1 or 2 drying cycles. Once primed it will collect Water during every cycle.

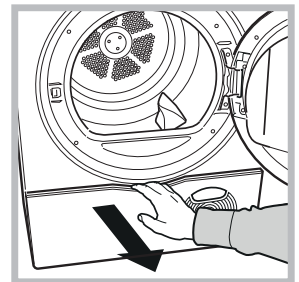
Cleaning the Heat Pump Filter Unit

• Periodically (every 5 drying cycles) remove Heat pump filter unit and clean any build up of fluff from the surface of the filter by rinsing it under running water or with your vacuum cleaner.

We however recommend that you clean this filter after every drying cycle to optimize the dryers performance.

To remove Heat pump filter unit:

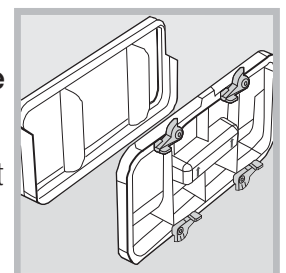
1. Unplug the dryer and open the door.
2. Remove the filter unit by rotating the 4 clips to the vertical position then pulling the filter unit towards you.



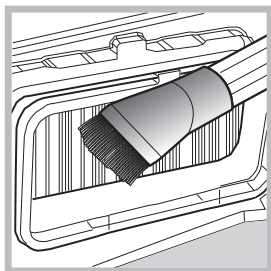
3. Separate the two parts of the filter unit and clean the surface of the filter.

! Warning: The front of the heat pump is made from thin metal plates.

Take care that you do not damage these or cut yourself when cleaning, removing or replacing the filter unit.



4. Whenever you clean the Heat pump filter unit always clean any build up of fluff from



the surface of the metal plates. Carefully clean this fluff off with a damp cloth, sponge or vacuum cleaner. Never use your fingers.

5. Assemble the two parts of the filter clean the surface of the

seals and replace with the 4 clips into the horizontal position, sure that the catches have been secured.

Cleaning the tumble dryer

- The external metal, plastic and rubber parts can be cleaned with a damp cloth.
- Clean the front air intake grille regularly (every 6 months) with a vacuum cleaner to remove any lint, fluff or dust deposits. Furthermore, remove any lint deposits from the front part of the Heat pump filter unit and from the filter area, using a vacuum cleaner every so often.

! Do not use solvents or abrasives.

! Have the dryer checked regularly by authorised technical personnel in order to ensure that the electrical and mechanical parts work safely (see Assistance).

Heat Pump Protection System

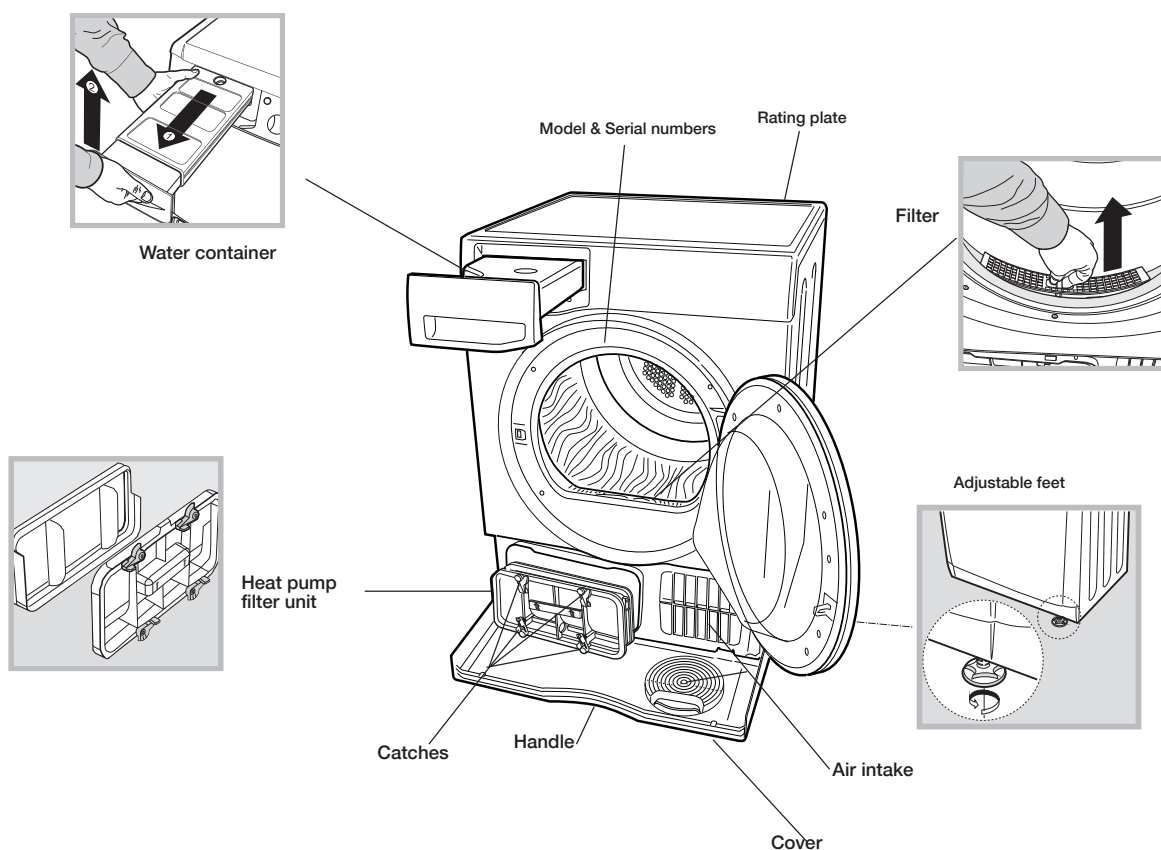
The heat pump system has a compressor protection feature that operates if you open the door or there is a power disruption or if you turn off the dryer. This system will prevent the heat pump compressor from starting for 5 minutes after the door is closed and the programme is started.

Quick Tips

! Remember to clean your filter and Heat Pump filter unit after each load.

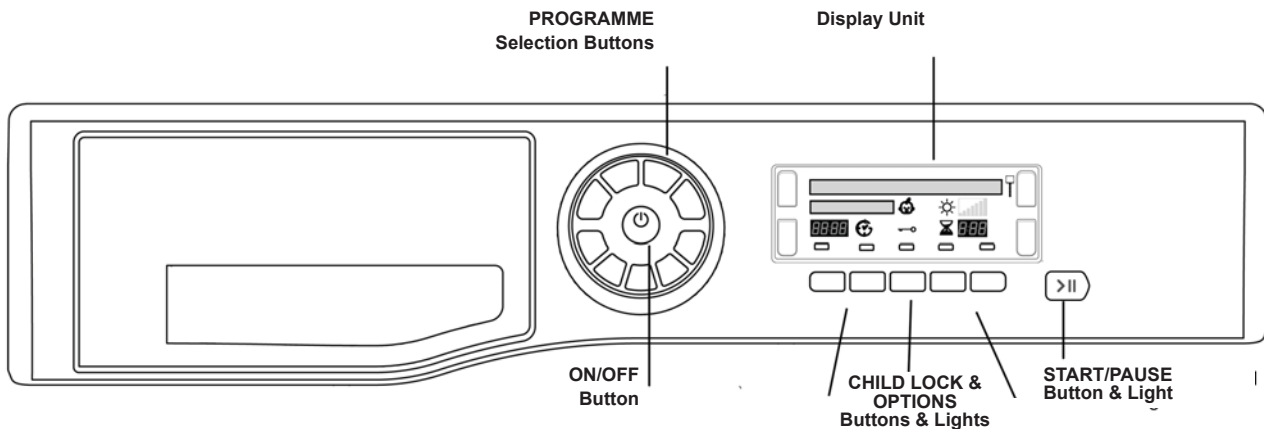
! Remember to empty your water container after each load.


! Doing this will keep your machine working at its BEST!



Control panel


GB



The ON/OFF button : - if pressed when the dryer is running: If the display shows **TURNING OFF** the dryer stops. If the display shows **PRESS AND HOLD**, hold the button and the display counts down 3, 2, 1 and then stops. Press and hold again for more than 3 seconds, the display briefly shows **POWER ON**.

The **PROGRAMME** selection buttons set the programme: press the button corresponding to the programme you want to select (see *Start and Programmes*).


The **OPTION** buttons/indicators: these buttons select available options for your selected programme (see *The Controls*). The indicators on the display unit next to the bottom buttons light to show that the option has been selected.

The START/PAUSE button/light  starts a selected programme. When a programme is running, pressing this button in pauses the programme, there will be one beep, the display will show **PAUSE** and the dryer stops. The light is green when the programme is running, flashing

amber if the programme has been paused or flashing green if on standby waiting to start a programme (see *Start and Programmes*).

Note: This light also flashes amber during the Post Care phase of a programme.

The **Display Unit** gives warnings and information about the programme selected and its progress (see *next page*).

The **CHILD LOCK** button/icon : Press and hold this button after selecting your programme and any options, this prevents the programme settings from being changed, the display will briefly show **LOCKED**. When the icon is lit, the other buttons are disabled. Hold the button to cancel and the icon will go out, the display will briefly show **UNLOCKED**.

Note: This tumble dryer, in compliance with new energy saving regulations, is fitted with an automatic standby system which is enabled after about 30 minutes if no activity is detected. Press and hold the ON-OFF button until the display briefly shows **POWER ON**, and the dryer then reactivates.

! Do not overload the dryer as this may result in reduced drying performance.

Laundry

Sorting laundry

- Check the symbols on the care labels of the various garments to verify whether the garments can be safely tumble dried.
- Sort laundry according to the type of fabric.
- Empty all pockets and check for loose buttons.
- Close zips and hooks and fasten belts and strings without tightening them.
- Wring out garments to remove the maximum amount of water possible.

! Do not load the dryer when garments are dripping wet.

Maximum load sizes

Do not overload the drum.





The following values indicate the weight of dry garments:

Natural fibres: maximum 9kg

Synthetic fibres: maximum 3 kg

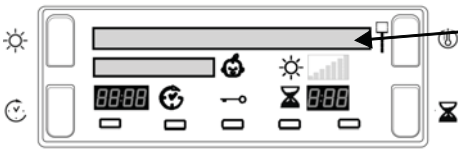
Care labels

Always check the care labels, especially when placing garments in the tumble dryer for the first time. Below are the most commonly used symbols:

-  May be tumble dried.
-  Do not tumble dry.
-  Tumble dry – high heat.
-  Tumble dry – low heat.

Selecting your language

The first time you turn on your dryer you should select your preferred language from the available list.



To change: the language current selection must flash, on the first line of the display.

- Press the On/Off button to turn off the display then press and hold all 3 buttons: Heat Level, Timed Dry, and Sensor Dry for 5 seconds.

- Press the Heat Level or the Timed Dry button to scroll up or down through the list.

- When your required language is flashing on the top line of the display, pressing the Sensor Dry button will select your choice.

Understanding the display

Programme selection and display

The selected programme is shown on the first line of the display, this message is shown while the programme is running. Eight of the buttons have two selections, press the button once for the first choice and press again for the second choice, your selected programme is displayed. The final button selects My Cycle.

My Cycle. When you select the My Cycle button the Display will show your selected programme with 'M' before its name. ie. **M STANDARD COTTON** (see *Start and Programmes*).

Dryness levels

During programme selection for an automatic programme that has different dryness levels available (see *Programmes Table*).

The second line of the display shows the dryness level you require, for each press of the Dryness Level button the next option from the list below is selected and displayed. The display also shows 1 to 7 bars depending on your selection and these are displayed during the programmes progress.

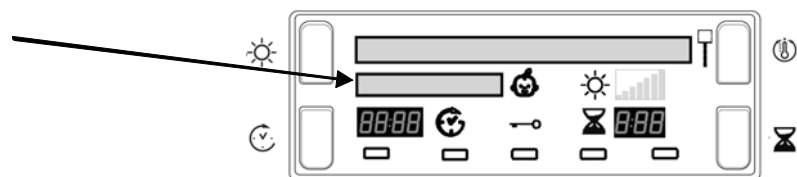
! Some automatic programmes do not allow the dryness level to be changed or do not have all the dryness level options.

DAMP			Dries your items ready to be ironed using a machine or rotary ironer.
IRON DRY			Dries your items ready to be ironed with a hand iron.
HANGER PLUS			Dries your delicate items ready to be hanged for final drying.
HANGER DRY			Dries your items ready to be hanged for final drying.
LIGHT DRY			Dries your delicate items ready to be put away.
CUPBOARD DRY			Dries your items ready to be put away.
EXTRA DRY			Dries your clothes ready to be worn.

Programme progress

The second line of the display shows the status of the programme as it progresses: (long messages scroll across the line)

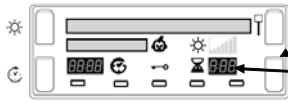
DRY	
COOL TUMBLE	
HEATING	
READY	
END OF CYCLE, CREASE CARE	(if option <i>Crease Care</i> selected)
END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE	




The Display


GB

Timed drying




After selecting a programme that has a Timed Dry option, press the  Timed button and the display will increment the selected time, each time you press and release the button (see *Start and Programmes*).

Each press reduces the time duration and number of available time options depending on the programme/material selected.

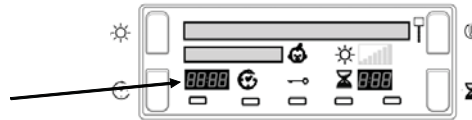
The Timed Dry icon  is displayed next to the time..

The selected time remains displayed after the programme starts, but can be changed anytime you wish.


Delay and Time to End

Some programmes can have a delayed start (see *Start and Programmes*). Press the , Delay button and the icon flashes.

Each press of the Delay button  advances the delay setting in 1 hour increments, from: **1h** to **24h**, then **OFF** and then after a couple of seconds cancels the delay.



The delay time is shown on the display next to the Delay button.

The display counts down the minutes of the delay period after the Start/Pause button  is pressed. The second line of the display shows **STARTS IN**

You can change or cancel the delay time selected anytime if you wish.

After the Start/Pause button is pressed the Delay or Time to End is displayed in hours and minutes and counts down each minute.

Time to End

After the delay period finishes, or for all the programme if delay not selected, this part of the display will show:

- the estimated time to the end of the programme, for automatic programmes
- the actual time remaining during a timed programme

When timed programmes are selected the time displayed throughout the cycle is the actual time remaining.


When Automatic programmes are selected the time displayed is an estimate of the time remaining. When the programme is selected the display shows the time required to dry a full load. The time remaining is constantly monitored during the drying cycle and is updated to show the best forecast.

The colons between the hours and minutes in the display flash to show the time is counting down.

My Cycle button:




First time you press this button the display will show **PRESS AND HOLD TO STORE**

After selecting your favorite programme and options you can save these settings by pressing and holding in the My Cycle button for at least 5 seconds, the top line will show a flashing **M** followed by the selected programme. The buzzer will then beep and the second line of the display shows **MEMORY**

The next time you need this programme press the **M**, button, then the Start/Pause button  (and this programme will run).

If you wish, you can change your stored favorite, by selecting a new programme and/or options and press and hold in the **M** button (as above).

Choosing a programme

1. Plug the dryer into the electrical socket.
2. Sort your laundry according to fabric type (see *Laundry*).
3. Open the door and make sure the filter is clean and in place and the water container is empty and in place (see *Maintenance*).
4. Load the machine and make sure items are not in the way of the door seal. Close the door.
5. If the Display is not lit: Press the ON/OFF button .
6. Press the Programmes Selection button that corresponds with the type of fabric being dried by checking the Programmes Table (see *Programmes*) as well as the indications for each type of fabric (see *Laundry*).
 - if the **M** button is selected; steps 7 and 8 are not required (see *below*).
7. Choose Timed Drying or Dryness Levels option:
 - If Timed Drying press and release the Timed button until the required time is displayed.
 - or - To change from default dryness setting, press and release the Dryness Levels button until required level is indicated.
 - ! See Programmes Table, for more details: availability of Dryness Levels, Timed Dry and Options.
8. Set a delay time and other options if necessary (see *The Display*).
9. Press the Start/Pause button  to begin. The display will show the estimated time to end. During the drying programme, you can check on your laundry and take out items that are dry while others continue drying. When you close the door again, press the Start/Pause button  in order to resume drying.

If you open the door to check your laundry you will extend the drying time as the heat pump compressor will not start for 5 minutes after you close the door and press the Start/Pause button (see *The Controls*).
10. During the last few minutes of Drying Programmes, before the programme is completed, the final COOL TUMBLE phase is entered (fabrics are cooled), this phase should always be allowed to complete.
11. At the end of the drying cycle a message is displayed:
 - if **END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY WATER BOTTLE** is shown, the buzzer will beep 3 times (**Note:** If the SOUND option was selected the buzzer beeps 3 times every 30 seconds for 5 minutes).
 - if **END OF CYCLE, CREASE CARE** is shown, Crease Care option has been selected and if you do not remove the laundry immediately, the dryer will tumble occasionally for 10 hours or until you open the door, the buzzer will beep 3 times to confirm the programme is completed.
12. Open the door, take the laundry out, clean the filter and replace it. Empty the Water Container and replace it (see *Maintenance*).
13. Unplug the dryer.

Drying times

Drying times are approximate and may vary depending on the following:

- Amount of water retained by items after the spin cycle: towels and delicate items retain a lot of water.
- Fabrics: items of the same fabric, but with different texture and thickness may have different drying times.
- Amount of laundry: single items and small loads may take longer to dry.
- Drying: if items are to be ironed, they can be removed from the dryer while still slightly damp. Items that require complete drying can be left longer.
- Heat setting.
- Temperature of the room: the lower the temperature of the room, the longer it will take for the dryer to dry clothing.
- Bulk: certain bulky items require special care during the drying process. We suggest removing these items and replacing them in the dryer once they have been shaken out: repeat this procedure several times during the course of the drying cycle.









! Do not over-dry items.

All fabrics contain natural dampness which helps to keep them soft and fluffy.

The drying times provided refer to the automatic Cupboard dry programmes.










The Timed drying settings are also indicated to enable you to select the most suitable timed option.

The weight refers to dry items.

n°	Programme	Description of program
The duration of the drying cycles can be checked on the display ¹ .		
1	 Standard Cotton	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for cotton items. The Standard Cotton programme to EU Regulation 392/2012 is Programme 1 selection with High Heat and Dryness Level Cupboard Dry (the standard/default starting configuration). It is the most efficient programme in terms of energy consumption (to EU.392/2012).
	max	
	 Shirts Cottons	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for shirts made from cotton. Loads dried using the Cupboard Dry setting are usually ready to wear, the edges or seams may be slightly damp. If this is the case, try turning the shirts inside out and running the programme again for a short period.
	3 kg	
2	 Bed & Bath ¹	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for cotton towels and sheets. Loads dried using the Extra Dry setting are usually ready to use, the edges or seams may be slightly damp especially on large items. If this is the case, try opening them out and running the programme again for a short period.
	max	
	 Anti Allergy	<ul style="list-style-type: none"> This programme has the 'Seal of Approval' endorsement from Allergy UK, which reflects the effective reduction and elimination of allergens from the clothes with the special Anti Allergy cycle. With this programme, thanks to the achievement of constant temperature for an extended period of time, the effects of the most common allergens (including House Mites and Pollen) are neutralised. Can be used on a full size wet load to dry and treat, or on a 4 kg dry load just to treat your laundry. If the display shows CLEAN FILTER TO ENSURE ANTI ALLERGY ACTION: Clean the filter and re-start the programme.
	max or 4 kg	
3	 Synthetics	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for items of Synthetic with low heat setting or Synthetic/Cotton mixtures with medium heat setting.
	3 kg	
	 Shirts Synthetic	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for shirts made from synthetic materials or a mixture of natural and synthetic materials, such as polyester and cotton. Loads dried using the Cupboard Dry setting are usually ready to wear, the edges or seams may be slightly damp. If this is the case, try turning the shirts inside out and running the programme again for a short period.
	3 kg	
4	 Jeans	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for jeans made from denim cotton. Before drying your jeans turn the front pockets inside out. Do not mix dark and light coloured items. It can also be used on other garments made from the same material, such as jackets. Loads dried using the Extra Dry setting are usually ready to wear, the edges or seams may be slightly damp. If this is the case, try turning the jeans inside out and running the programme again for a short period.
	3 kg	! We do not recommend that you use this programme if your jeans have elastic waist bands, studs or embroidery.
	 Duvet	<p>! Take care with this programme DO NOT dry any items that are damaged which could result in the filling blocking the filter and air vent resulting in a fire hazard.</p> <ul style="list-style-type: none"> Must only be used on single size duvets: NOT suitable for double or king size items. Loads dried using this programme are usually ready to use, but may be slightly damp in places. If this is the case, try opening them out and shaking them and running the programme again for a short period. Also suitable for down filled jackets. Select high heat for Cotton Duvets and medium heat for Synthetic duvets.
	-	

Note:

1 - The duration of the program will depend on the size of the load, types of textiles, the spin speed used in your washer and any extra options selected.

n°	Programme	Description of program
The duration of the drying cycles can be checked on the display ¹ .		
5	 Wool	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for tumble dryer safe garments marked with the symbol . We recommend that garments are turned inside out before drying. Loads dried using this programme are usually ready to wear, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. Allow these to dry naturally as over-drying could damage garments. <p>! Unlike other materials, the mechanism of wool shrinkage is irreversible; i.e. it will not stretch back to original size and shape. ! This programme is not suitable for Acrylic garments.</p>
	1 kg	
	 Silk	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for drying your delicate silk. Loads dried using the Cupboard Dry setting are usually ready to use, but on some garments the edges may be slightly damp. If this is the case, try opening them out or turn items inside out and running the programme again for a short period.
	0,5 kg	
6	 Delicates	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for drying your delicate clothes ie. Acrylics. Loads dried using this programme are usually ready to wear, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. If this is the case, try turning items inside out and running the programme again for a short period.
	2 kg	
	 Baby	<ul style="list-style-type: none"> This is a programme for drying your baby's small delicate items of clothing and bedding (Cotton and Chenille) and for drying your delicate clothes. DO NOT dry items such as bibs and nappy pants with plastic coverings. Loads dried using this programme are usually ready to wear, but on some heavier garments the edges may be slightly damp. If this is the case, try turning items inside out and running the programme again for a short period.
	2 kg	
7	 Cuddly Toy	<ul style="list-style-type: none"> With this programme you can remove dust easier and wash the cuddly toys more often because the drying time is very much reduced compared to drying in the open air. It is a delicate drying cycle that dries at low temperature and with soft mechanical action to maintain at best the original look and shine of the fur. <p>Note: For allergy protection, just freeze cuddly toys for 24 hours then wash and dry them. Repeat every 6 weeks.</p> <ul style="list-style-type: none"> Before drying remove accessories such as clothes, collars or sound boxes and protect plastic eyes with masking tape after drying them with a cloth.
	2,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> The programme time will vary dependant on the exact make up of the load. The maximum load should not exceed 2.5 kg and no individual item should be greater than 600 g.
	 Heat & Enjoy	<ul style="list-style-type: none"> This programme helps to heat towels & bathrobes for a warm sensation after a bath or shower. It is also useful for warming clothes before dressing during winter. The cycle heats clothes to 37°C (Body Temperature), the display shows HEATING and runs at this temperature for a maximum of 4 hours or until you stop the cycle by opening the door when the display shows READY. <p>Note: The Start/Pause button is disabled during this programme.</p>
	3 kg	
8	 Refresh	<p>! 'Refresh' is not a drying programme and should not be used for wet articles of clothing.</p> <ul style="list-style-type: none"> It can be used on any load size, but is more effective on smaller loads. Do not overload your dryer (see Laundry). This is a 20 minute programme that airs your clothes with cool air. Also use to cool warm clothes.
	-	
	 Pre Iron	<ul style="list-style-type: none"> 'Pre Iron' is a treatment cycle for use with dry clothes and reduces creases in order to facilitate ironing and folding, it has a maximum duration of 15 minutes. <p>! 'Pre Iron' is not a drying programme and should not be used for wet articles of clothing.</p> <ul style="list-style-type: none"> For best results:
2,5 kg	<ol style="list-style-type: none"> Do not load more than the maximum capacity. These numbers refer to the dry weight: (Fabric-Maximum load) Cotton and Cotton mixtures-2.5 kg; Synthetics-2 kg; Denim-2 kg. Unload the dryer immediately after the end of the programme, hang, fold or iron the articles and put them away in the closet. Should this not be possible repeat the programme. 	

Note:

1 - The duration of the program will depend on the size of the load, types of textiles, the spin speed used in your washer and any extra options selected.

The Controls

! Warning, after pressing the **START/PAUSE >||**, the programme cannot be changed. To change a selected programme, press the **START/PAUSE >||** the light flashes Amber to indicate the programme is paused. Select the new programme and any options required, the light will then flash green. Press the **START/PAUSE >||** again and the new programme will start.

• Option buttons

These buttons serves to personalise the selected programme according to personal requirements. Not all options are available for all programmes. Some options are incompatible with the ones previously set. If the button of any unavailable option is pressed, the buzzer will beep 3 times. If the option is available, the option light will stay on.

Delay Timer (Time Delay)

The start of some programmes (see *The Display and Programmes tables*) can be delayed for up to 24 hours. Ensure the water container is emptied before setting a delayed start.

Crease Care

The *pre-care option* is only available if a delayed start has been selected. It tumbles the clothes occasionally during the delayed period to help prevent creases developing. The *post-care option* occasionally tumbles the clothes after end of the drying and cool tumble cycles to prevent creases developing, should you not be available to remove the load immediately the programme is complete.

Note: The **START/PAUSE >||** light flashes Amber during this phase. Selecting this option enables both the pre and post care functions if appropriate.

Heat Level button, Display and Icons

Not all programmes allow you to change the heat level and some programmes allow all three heat level options: Low, Medium and High.

When the heat level options are available pressing this button changes the heat level and the display briefly shows the selected heat level, along with a display of the selected level icon:



Extra Care

This Anti-Ageing function for Cottons helps to maintain the brightness of your laundry for a long time, thanks to the correct drum rotation (reduced in the last part of the cycle) and the correct temperature.

Less Tangled

This option has the drum movement modified to give a tumbling action that reduces tangling and knotting of your clothes. The Less Tangled option gives best results when used with smaller loads.

Ready to Iron

This option allows you to dry loads where only some of the items need ironing and you do not wish to fully dry those items. When Iron Dry level is reached, a buzzer sounds to let you know that the items that need ironing can be removed.

The dryer then stops and the **START/PAUSE >||** light flashes orange. Remove the items you wish to iron, close the door and press the **START/PAUSE >||**, the dryer continues until the remaining items reach the selected dryness level. It can be used for load sizes up to 3kg.

• TIME DISPLAY

The display shows either the amount of time delay remaining or an indication of the amount of time left for a drying programme (see *The Display*). The display also shows if there is a problem with your dryer, if this occurs the display will show F followed by a fault code number (see *Troubleshooting*).

• Empty Water Container

(Messages about emptying can be ignored if you have plumbed your dryer into a drain as there is no need to empty the water container). Messages are displayed to remind you to empty the water container (see *The Display*). If the water container fills during a programme, the heater turns off and the dryer does a period of Cool Tumble. After this it stops and a message tells you to **EMPTY THE WATER CONTAINER**. You must empty the water container and restart the dryer or the clothes will not dry. After re-starting the dryer the message will take a few seconds to go out. To avoid this always empty the water container each time you use the dryer (see *Maintenance*).

• Door Opening

Opening the door during a programme will stop the dryer and have the following effects:

Note: The **START/PAUSE >||** light flashes Amber during the Post Care phase of a programme

- The display shows **PAUSED**.
- During a delay phase the delay will continue to count down. The **START/PAUSE >||** button **must** be pressed to resume the delay programme. The display will change to show current status.
- The **START/PAUSE >||** button **must** be pressed to resume the programme. The display will change to show the current status.
- During the Post Care phase, the programme ends. Pressing the **START/PAUSE >||** button will restart a new programme from the beginning.

• Note

If you have a power cut, switch off the power or remove the plug. When power is restored, press and hold the On/Off button until the display briefly shows **POWER ON** and the dryer reactivates. Then press the **START/PAUSE >||** button and the programme will resume.

One day your dryer seems not to be working. Before you call your Service Centre (see Service), go through the following troubleshooting suggestions:

Problem:

The tumble dryer won't start.

Possible causes / Solution:

- The plug is not plugged into the socket, or not making contact.
- There has been a power failure.
- The fuse has blown. Try to plug another appliance into the socket.
- You are using an extension cord? Try to plug the dryer's power cord directly into the socket.
- The door is not closed securely?
- The programme has not been set properly (**see Start and Programmes**).
- The Start/Pause button has not been pressed (**see Start and Programmes**).

Drying cycle will not begin.

- You have set a delayed time (**see Start and Programmes**).

Its taking a long time to dry.

- The filter has not been cleaned (**see Maintenance**).
- The water container needs emptying? The empty water message is displayed? (**see Maintenance**).
- The heat pump filter needs cleaning? (**see Maintenance**).
- The temperature setting is not ideal for the type of fabric you are drying (**see Start and Programmes, and see Laundry**).
- The correct drying time has not been selected for the load (**see Laundry**).
- The air intake grille is obstructed (**see Installation, and see Maintenance**).
- The items were too wet (**see Laundry**).
- The dryer was overloaded (**see Laundry**).

Empty water message is displayed but the dryer has only been running for a short period.

- The water container was probably not emptied at the start of the programme. Do not wait for the empty water signal, always check and empty the container before starting a new drying programme (**see Maintenance**).

END OF CYCLE, CLEAN FILTER AND EMPTY THE WATER BOTTLE

Empty water message is displayed and the water container is not full.

- This is normal, the message is shown as a reminder to empty the container (**see The Display and Start and Programmes**).

Programme finishes and clothes are damper than expected.

- ! For safety the dryer has a maximum programme time of 5 hours. If an automatic programme has not sensed the required final moisture in this time the dryer will complete the programme and stop. Check the above points and run the programme again, if the results are still damp, contact the Service Centre (**see Service**).

The display shows a fault code F followed by one or two numbers.

- If the display shows a fault:
 - Turn off and remove the plug. Clean the filter and the heat pump filter unit (**see Maintenance**). Then replace the plug, turn on and start another programme. If a fault is then displayed: Note down the code and contact the Service Centre (**see Service**).

The display briefly shows **DEMO ON every 6 seconds.**

- The dryer is in 'Demo' mode. Press and hold both the On/Off and Start/Pause buttons for 3 seconds. The display will show **DEMO OFF** for 3 seconds and then the dryer will resume normal operation.

The lights on the dryer control panel are off although the dryer is switched on.

- The dryer has gone into standby mode to save power. This occurs if you have had a power cut or leave your dryer either without starting a programme or after your drying programme has finished.
 - Press and hold the On/Off button and the lights will come on.

Service

GB

Heat Pump System

This dryer is fitted with a sealed heat pump system to dry your clothes. To operate, the heat pump contains fluorinated greenhouse gases (F gases) which are covered by the Kyoto Protocol. These F gases are contained in a hermetically sealed unit. This sealed unit contains 0,29 kg of the F gas R134a which acts as a refrigerant. GWP = 1430 (0.4 t CO₂). If the sealed unit fails then it must be replaced by a new sealed unit. Contact your nearest service centre for advise.

Note: The gases contained in the sealed unit are not hazardous to health, but if they escape they will have an impact on global warming.

Before calling the Service Centre:

- Use the troubleshooting guide to see if you can solve the problem yourself (see *Troubleshooting*).
- If not, turn off the dryer and call the Service Centre closest to you.

Spare Parts

This dryer is a complex machine. Repairing it yourself or having a nonauthorised person try to repair it could cause harm to one or more persons and to the machine, and could invalidate the spare parts warranty.

Call an authorised technician if you experience problems while using the machine.

Please note that it is an offence for an unqualified person to undertake any servicing or repair work that involves breaking into the sealed heat pump unit.

What to tell the Service Centre:

- Name, address, and post code;
- telephone number;
- the type of problem;
- the date of purchase;
- the appliance model (Mod.);
- the dryer serial number (S/N).

This information can be found on the data label inside the door of the machine.

Information on recycling and disposal

As part of our continual commitment towards environmental protection, we reserve the right to use recycled quality components to reduce costs for our customers and to minimise materials wastage.

- Disposing of the packaging materials: follow local regulations to allow for recycling of packaging materials.
- In order to minimise the risk of injury to children, remove the door and plug, then cut the power supply cord flush with the appliance. Dispose of these parts separately to prevent the appliance from being connected to a power supply socket.

Disposal of old household appliances



The European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. This dryer has a sealed heat pump unit containing F gases which should be recovered and destroyed. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



This appliance has been designed, constructed and distributed in compliance with the requirements of European Directives:

- LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ


GR

Ελληνικά

TCD 971

Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο σας πρέπει να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα βλ. Η Οθόνη

www.hotpoint.eu

 Το σύμβολο αυτό σου θυμίζει να διαβάζεις αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

! Να διατηρείτε εύχερα το παρόν εγχειρίδιο ώστε να μπορείτε να το συμβουλευέστε εύκολα οποτεδήποτε. Να διατηρείτε το εγχειρίδιο πλησίον του στεγνωτηρίου. Στην περίπτωση που η συσκευή πωληθεί ή παραχωρηθεί σε άλλα άτομα, θυμηθείτε να τους παραδώσετε αυτό το εγχειρίδιο, ώστε να μπορούν και οι νέοι κάτοχοι να γνωρίζουν τις προειδοποιήσεις και τις υποδείξεις για τη χρήση του στεγνωτηρίου.

! Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες: οι σελίδες που ακολουθούν περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση και χρήσιμες υποδείξεις για τη λειτουργία της οικιακής ηλεκτρικής συσκευής.

Contents

GR

Εγκατάσταση, 18

Προειδοποιήσεις, 20

Φροντίδα και συντήρηση, 22

Πίνακας χειρισμού - Μπουγάδα, 24

Η Οθόνη, 25

Εκκίνηση και προγράμματα, 27

Προβλήματα και λύσεις, 31

Υποστήριξη, 32

Εγκατάσταση

GR

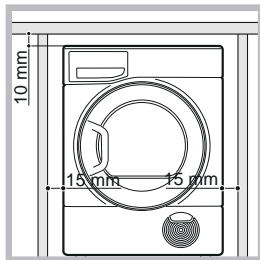
Που εγκαθίσταται το στεγνωτήριο

• Οι φλόγες μπορεί να προξενήσουν ζημιές στο στεγνωτήριο, που πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από κουζίνες αερίου, θερμάστρες, καλοριφέρ ή πλαίσια μαγειρέματος.

Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σε ένα χώρο με θερμοκρασία μεταξύ των 20 και 23 °C για να έχετε τις βέλτιστες επιδόσεις. Σε κάθε περίπτωση, η σωστή λειτουργία είναι εγγυημένη μεταξύ των 14 και 30°C.

Αν η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί κάτω από έναν πάγκο εργασίας πρέπει να αφήσετε ένα χώρο 10 mm μεταξύ του επάνω πάνελ της ηλεκτρικής συσκευής και άλλων αντικειμένων ευρισκόμενων πάνω από αυτό και ένα χώρο 15 mm μεταξύ των πλευρών της ηλεκτρικής συσκευής και των τοιχωμάτων ή των γειτονικών σε αυτό επίπλων. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία αέρα.

Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί με την πίσω επιφάνεια τοποθετημένη κόντρα σε τοίχο



Αερισμός

• Όταν το στεγνωτήριο είναι ενεργό πρέπει να υπάρχει επαρκής αερισμός. Βεβαιωθείτε ότι εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο σε χώρο χωρίς υγρασία και που διαθέτει κατάλληλη κυκλοφορία αέρα. Η ροή αέρα πέριξ του στεγνωτηρίου είναι βασική για να επιτραπεί η συμπύκνωση του παραγόμενου νερού κατά το πλύσιμο. Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί σωστά αν τοποθετηθεί σε χώρο κλειστό ή στο εσωτερικό ενός επίπλου.

! Αν το στεγνωτήριο χρησιμοποιείται σε μικρό ή κρύο δωμάτιο μπορεί να δημιουργηθεί λίγο συμπύκνωμα.

! Δεν προτείνεται η εγκατάσταση του στεγνωτηρίου σε ντουλάπι. Η οικιακή ηλεκτρική συσκευή δεν πρέπει ποτέ να εγκαθίσταται πίσω από πόρτα που κλείνει με κλειδί, από συρόμενη πόρτα ή από πόρτα με μεντεσέ στο πλευρό το αντίθετο της πόρτας του στεγνωτηρίου.

Άδειασμα του νερού

Αν η μηχανή τοποθετηθεί πλησίον ενός σωλήνα αποστράγγισης μπορεί να εκρεύσει το συμπύκνωμα νερού απ' ευθείας χωρίς να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το δοχείο συλλογής του νερού. Στην περίπτωση αυτή δεν απαιτείται πλέον να αδειάζετε το δοχείο συλλογής νερού

μετά από κάθε κύκλο.

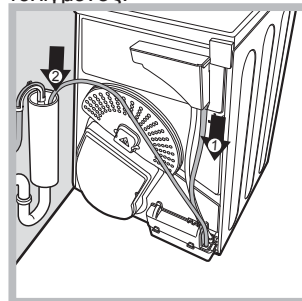
Αν το στεγνωτήριο τοποθετηθεί πάνω ή δίπλα σε πλυντήριο μπορεί να μοιράζεται το ίδιο σύστημα αποστράγγισης. Αρκεί να αποσυνδέσετε το σωλήνα που φαίνεται στην εικόνα **A** και να τον συνδέσετε στην αποστράγγιση.

Αν το άδειασμα βρίσκεται πιο μακριά από το μήκος του σωλήνα, για να το φτάσετε μπορείτε να αποκτήσετε και να συνδέσετε ένα σωλήνα ίδιας διαμέτρου και του αναγκαίου μήκους.

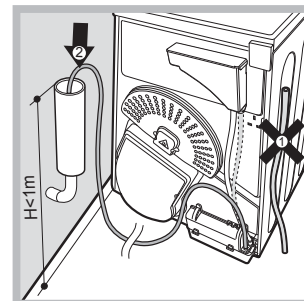
Για να εγκαταστήσετε το νέο σωλήνα αρκεί να αντικαταστήσετε τον υπάρχοντα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα **B** εισάγοντάς τον στην ίδια θέση.

! Η αποστράγγιση πρέπει να βρεθεί 1 m χαμηλότερα σε σχέση με τη βάση του στεγνωτηρίου.

! Αφού εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι διπλωμένος κι ούτε τυλιγμένος.



Εικ. Α



Εικ. Β

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν εισάγετε το βύσμα στην ηλεκτρική πρίζα ελέγξτε τα ακόλουθα:

- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια είναι στεγνά.
- Η πρίζα πρέπει να διαθέτει γείωση.
- Η πρίζα πρέπει να είναι σε θέση να αντέχει την μέγιστη προβλεπόμενη ισχύ για τη μηχανή, που αναφέρεται στην πινακίδα των στοιχείων λειτουργίας (βλέπε Περιγραφή του στεγνωτηρίου).
- Η τάση τροφοδοσίας πρέπει να κυμαίνεται στις τιμές που υποδεικνύονται στην πινακίδα των δεδομένων λειτουργίας (βλέπε Περιγραφή του στεγνωτηρίου).
- Η πρίζα πρέπει να είναι συμβατή με τον τύπο βύσματος του στεγνωτηρίου. Σε διαφορετική περίπτωση, προβείτε στην αντικατάσταση της πρίζας ή του βύσματος.

! ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ.

! Το στεγνωτήριο δεν μπορεί να εγκατασταθεί σε χώρους εξωτερικούς, ακόμη και προφυλαγμένους. Πράγματι, μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο να

εκθέσετε την ηλεκτρική αυτή συσκευή στη βροχή ή σε κακοκαιρία.

! Μετά την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου το ηλεκτρικό καλώδιο και το βύσμα πρέπει να είναι ευχερή.

! Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν πρέπει να διπλώνει κι ούτε να τσαλακώνει.

! Αν το βύσμα προς αντικατάσταση είναι ενσωματωμένου τύπου, πρέπει να το διαθέσετε με τρόπο ασφαλή. ΜΗΝ το αφήνετε εκεί που θα μπορούσε να εισαχθεί σε μια πρίζα και να προκαλέσει ηλεκτροπληξίες.

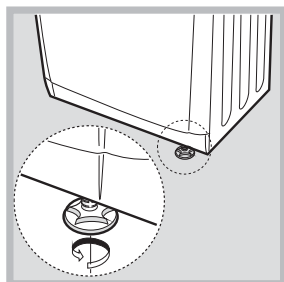
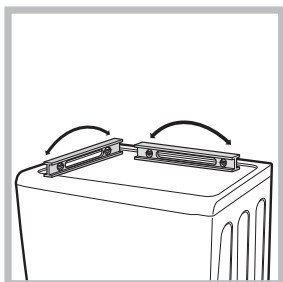
! Το ηλεκτρικό καλώδιο θα πρέπει να ελέγχεται περιοδικά. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι χαλασμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από την υπηρεσία του τεχνικής υποστήριξης ή από άλλο ειδικευμένο επαγγελματία για την αποσόβηση κινδύνων. (βλέπε Υποστήριξη). Τα νέα ή τα μακρύτερα ηλεκτρικά καλώδια παρέχονται από τους εξουσιοδοτημένους μεταπωλητές με πρόσθετο κόστος.

! Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνης όταν δεν τηρούνται οι κανόνες αυτοί.

! Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με τα παραπάνω, επικοινωνήστε με έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Ισοστάθμιση του στεγνωτηρίου

Το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί οριζόντια για να λειτουργήσει σωστά.



Αφού εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο στην οριστική θέση, ελέγξτε την ισοστάθμισή του πρώτα από πλευρά σε πλευρά και στη συνέχεια από εμπρός με πίσω.

Αν το στεγνωτήριο δεν είναι ισοσταθμισμένο, ρυθμίστε τα δύο εμπρόσθια ποδαράκια προς τα επάνω ή τα κάτω, μέχρι να οριζοντιοποιηθεί.

Προκαταρκτικές πληροφορίες

Αφού εγκατασταθεί το στεγνωτήριο, πριν το θέσετε σε λειτουργία καθαρίστε το εσωτερικό του κάδου και απομακρύνετε τη βρωμιά που μπορεί να συσσωρευτεί κατά τη μεταφορά.

Μέγιστο μέγεθος φορτίου: 9kg


Στοιχεία Προϊόντος - κανονισμό 392/2012	
εμπορικό σήμα*	HOTPOINT/ARISTON
μοντέλου	TCD 971 6CY1 (EU)
Διαβαθμισμένη χωρητικότητα πλυμένων βαμβακερών για το "τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών" σε πλήρες φορτίο - kg	9.0
Αυτό το οικιακό στεγνωτήριο είναι	Συμπυκνωτής
Τάξη ενεργειακής απόδοσης σε κλίμακα από A+++ (χαμηλή κατανάλωση) έως D (υψηλή κατανάλωση)	A+
H σταθμισμένη Ετήσια Κατανάλωση Ενέργειας (AEC)* Kwh 1)	340.0
Αυτό το οικιακό στεγνωτήριο είναι	Αυτόματο
Ενεργειακή κατανάλωση πλήρους φορτίου. E _{dry} - kWh 2)	2.85
Ενεργειακή κατανάλωση μερικού φορτίου. E _{dry} ½- kWh 2)	1.56
Κατανάλωση ισχύος: Εκτός λειτουργίας (Po) - Watts	0.14
Κατανάλωση ισχύος: Κατάσταση αναμονής (Pi) - Watts	3.36
Διάρκεια της 'κατάστασης αναμονής' για σύστημα διαχείρισης ισχύος - λεπτά	30
Πρόγρ. Σταθμισμένος χρόνος (Ti) πλήρους και μερικού φορτίου- λεπτά 3)	197
Πλήρες φορτίο (T _{dry}) - λεπτά	261
Μερικό φορτίο (T _{dry} ½) - λεπτά	149
Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης σε κλίμακα από το G (ελάχιστη απόδοση) έως το A (μέγιστη απόδοση)	B
Μέση απόδοση συμπύκνωσης - %	
σταθμισμένο (Ci) πλήρες και μερικό φορτίο 3)	81
Πλήρες φορτίο C _{dr}	81
Μερικό φορτίο C _{dry} ½	81
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου - dB(A) re 1 pW	70
1) Το "τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών" με πλήρες και μερικό φορτίο και το " τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών " μερικού φορτίου είναι τα τυπικά προγράμματα στα οποία αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στην καρτέλα. Τα προγράμματα αυτά είναι κατάλληλα για πλήρες στέγνωμα (0%) βαμβακερών και είναι τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα με όρους κατανάλωσης ενέργειας. Το μερικό φορτίο είναι το μισό του πλήρους φορτίου.	
2) Ετήσια κατανάλωση βασισμένη σε 160 κύκλους στεγνώματος του τυπικού προγράμματος βαμβακερών σε πλήρες και μερικό φορτίο, και κατανάλωση των καταστάσεων λειτουργίας σε χαμηλή ισχύ. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο θα εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής. **Το Τυπικό Πρόγραμμα Βαμβακερών	
3) Μέσο βάρος 3 κύκλων πλήρους φορτίου και 4 κύκλοι μισού φορτίου.	
κανονισμό 932/2012.	
Συνθετικά: Ενεργειακή κατανάλωση πλήρους φορτίου. kWh	0.68
Συνθετικά: Πλήρες φορτίο - λεπτά	70
Συνθετικά: Μερικό φορτίο M/E	

Προειδοποιήσεις

GR

! Η συσκευή έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ασφαλείας. Οι προειδοποιήσεις αυτές παρέχονται για λόγους ασφαλείας και πρέπει να τηρούνται με προσοχή.

Γενική ασφάλεια

- Το παρόν στεγνωτήριο μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών από 8 ετών και άνω) με μειωμένες ικανότητες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ή χωρίς εμπειρία και γνώση, αν επιτηρούνται ή δέχονται οδηγίες σχετικές με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Το στεγνωτήριο αυτό έχει σχεδιαστεί για οικιακή και όχι για επαγγελματική χρήση.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή όταν είστε ξυπόλητοι ή έχετε βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Όταν βγάξετε τη συσκευή από την πρίζα, τραβάτε το ρευματολήπτη (φίς) και όχι το καλώδιο.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και βγάλτε το από την πρίζα. Κρατάτε την πόρτα κλειστή για να βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν θα τη χρησιμοποιούν σαν παιχνίδι.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να μένουν χωρίς επίβλεψη, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το στεγνωτήριο.
- Καθαρισμός και συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών θα πρέπει να κρατιούνται σε απόσταση από το στεγνωτήριο εκτός κι αν επιτηρούνται συνεχώς.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σωστά και να αερίζεται επαρκώς. Η είσοδος αέρα στη μπροστινή όψη του στεγνωτηρίου δεν πρέπει να φράσσεται ποτέ. (βλ. Εγκατάσταση).
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο επάνω σε χαλιά όπου το ύψος του πέλους μπορεί να εμποδίζει την είσοδο του αέρα στο στεγνωτήριο από τη βάση.
- Ελέγξτε αν το στεγνωτήριο είναι άδειο πριν το γεμίσετε.
- Το πίσω μέρος του στεγνωτηρίου  μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Ποτέ μην το αγγίζετε την ώρα που λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο εάν το φίλτρο, ο περιέκτης νερού και ο συμπυκνωτής δεν έχουν στερεωθεί καλά στη θέση τους (βλ. Συντήρηση).

- Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο (βλ. Πλύσιμο ρούχων) για μέγιστα φορτία.
- Μην βάζετε στο στεγνωτήριο πλυμένα ρούχα που στάζουν.
- Ελέγξτε προσεκτικά όλες τις οδηγίες στις ετικέτες των ρούχων (βλ. Πλύσιμο ρούχων).
- Μην στεγνώνετε μεγάλα, πολύ ογκώδη είδη.
- Μην στεγνώνετε ακρυλικά υφάσματα σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην απενεργοποιείτε το στεγνωτήριο ενώ περιέχει ακόμη ζεστά ρούχα.
- Καθαρίζετε το φίλτρο μετά από κάθε χρήση (βλ. Συντήρηση).
- Εκκενώνετε τον περιέκτη νερού μετά από κάθε χρήση (βλ. Συντήρηση).
- Καθαρίζετε τη αντλία θερμότητας ανά τακτά χρονικά διαστήματα (βλ. Συντήρηση).
- Μην αφήνετε να συγκεντρώνεται χνούδι γύρω από το στεγνωτήριο.
- Ποτέ μην ανεβαίνετε επάνω στο στεγνωτήριο, μπορεί να προκαλέστε βλάβη.
- Πάντα να τηρείτε τα ηλεκτρικά πρότυπα και τις προδιαγραφές (βλ. Εγκατάσταση).
- Πάντα να αγοράζετε γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ (βλ. Τεχνική υποστήριξη).

Για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς στο στεγνωτήριο σας, θα πρέπει να προσέχετε τα εξής:

- Βάζετε στο στεγνωτήριο ρούχα μόνο αν έχουν πλυθεί με απορρυπαντικό και νερό, έχουν ξεπλυθεί και συφτεί. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς αν στεγνώνετε ρούχα που ΔΕΝ έχουν πλυθεί με νερό.
- Μην στεγνώνετε ρούχα που έχουν υποβληθεί σε χημικά προϊόντα.
- Μην στεγνώνετε ρούχα που έχουν λερωθεί ή εμποτιστεί με ελαιόλαδο ή λάδι μαγειρικής, γιατί υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς. Τα λαδωμένα αντικείμενα μπορεί να αναφλεγούν αυτόματα, ιδιαίτερα όταν εκτίθενται σε πηγές θερμότητας όπως το στεγνωτήριο. Τα αντικείμενα ζεσταίνονται και προκαλούν μια αντίδραση οξειδωσης με το λάδι, η οποία προκαλεί θερμότητα. Αν η θερμότητα δεν μπορεί να διαφύγει, τα αντικείμενα ενδέχεται να θερμανθούν σε επίπεδο πρόκλησης πυρκαγιάς. Η στοίβαξη ή η φύλαξη λαδωμένων αντικειμένων μπορεί να εμποδίσει τη

διαφυγή της θερμότητας και να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς. Αν δεν μπορεί να αποφευχθεί η τοποθέτηση στο στεγνωτήριο υφασμάτων που έχουν λερωθεί με φυτικό ή μαγειρικό λάδι ή με προϊόντα περιποίησης μαλλιών, τα είδη αυτά θα πρέπει πρώτα να πλένονται με έξτρα ποσότητα απορρυπαντικού - αυτό μειώνει τον κίνδυνο, αλλά δεν τον εξαλείφει. Τα είδη δεν θα πρέπει να βγαίνουν από το στεγνωτήριο και να στοιβάζονται όσο είναι πολύ ζεστά.

- Μη στεγνώνετε είδη που έχουν προηγουμένως καθαριστεί, πλυθεί, εμποτιστεί ή λερωθεί με πετρέλαιο/βενζίνη, διαλυτικά καθαρισμού ή άλλες εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες. Στις ιδιαίτερα εύφλεκτες ουσίες που χρησιμοποιούνται ευρέως στο σπίτι περιλαμβάνονται το μαγειρικό λάδι, το ασετόν, η μετουσιωμένη αλκοόλη, η κηροζίνη, τα καθαριστικά λεκέδων, το τερεβινθέλαιο, τα κεριά και οι ουσίες αφαίρεσης κεριών. Πριν από το στέγνωμα στο στεγνωτήριο, βεβαιωθείτε ότι τα είδη αυτά έχουν πλυθεί σε ζεστό νερό με έξτρα ποσότητα απορρυπαντικού.
- Μη στεγνώνετε είδη που περιέχουν αφρό καουτσούκ (γνωστό και ως αφρό λάτεξ) ή ελαστικά αντικείμενα με παρόμοια υφή. Αν θερμανθούν, τα υλικά με αφρό καουτσούκ μπορούν να προκαλέσουν φωτιά λόγω αυτανάφλεξης.
- Μαλακτικά και παρόμοια προϊόντα δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στο στεγνωτήριο για την αποφυγή των φαινομένων στατικού ηλεκτρισμού, εκτός κι αν η χρήση τους συνιστάται ρητά από τον κατασκευαστή του μαλακτικού.
- Μη στεγνώνετε εσώρουχα που περιέχουν μεταλλικές ενισχύσεις, π.χ. σουτιέν με μπαλένες.
Αν οι μεταλλικές ενισχύσεις αποσπασθούν κατά τη διάρκεια του στεγνώματος, το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Μη βάζετε στο στεγνωτήριο είδη από καουτσούκ, πλαστικά όπως σκουφάκια μπάνιου ή αδιάβροχα καλύμματα για μωρά, είδη από πολυαιθυλένιο ή χάρτινα αντικείμενα.
- Μη βάζετε στο στεγνωτήριο είδη με επένδυση από καουτσούκ, ρούχα με ενισχύσεις από αφρό καουτσούκ, μαξιλάρια, γαλότσες και αθλητικά παπούτσια με επένδυση καουτσούκ.

- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπύρα.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη διακόπτετε τη λειτουργία του στεγνωτηρίου πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα αντικείμενα αφαιρεθούν και απλωθούν γρήγορα, ώστε να γίνει διάχυση της θερμότητας.

Εξοικονόμηση ενέργειας και σεβασμός στο περιβάλλον

- Στύψτε καλά τα ρούχα για να απομακρύνετε την περίσσεια νερού πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο (αν πρώτα χρησιμοποιήσετε πλυντήριο, επιλέξτε υψηλές στροφές στο στύψιμο). Έτσι θα εξοικονομήσετε χρόνο και ενέργεια στο στέγνωμα.
- Πάντα να βάζετε στο στεγνωτήριο πλήρες φορτίο -εξοικονομείτε ενέργεια: μεμονωμένα ρούχα ή μικρά φορτία χρειάζονται περισσότερη ώρα να στεγνώσουν.
- Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε χρήση για να περιορίσετε το κόστος κατανάλωσης ενέργειας (βλ. Συντήρηση).

Φροντίδα και συντήρηση

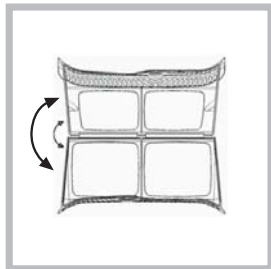
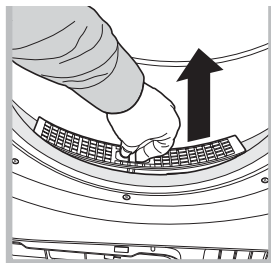
GR

Κλείσιμο της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος

! Αποσυνδέετε το στεγνωτήριο όταν δεν είναι σε λειτουργία, καθώς και κατά τις διεργασίες καθαρισμού και συντήρησης.

Καθαρισμός του φίλτρου μετά από κάθε κύκλο

Το φίλτρο είναι ένα εξάρτημα βασικό για το στέγνωμα: η λειτουργία του είναι να συλλέγει το χνούδι και τις τρίχες που σχηματίζονται κατά το στέγνωμα.



Στο τέλος του στεγνώματος να καθαρίζετε συνεπώς το φίλτρο ξεβγάζοντάς το κάτω από τρεχούμενο νερό ή καθαρίζοντάς το με ηλεκτρική σκούπα. Στην περίπτωση που το φίλτρο βουλώσει, η ροή του αέρα στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου θα διακυβευόταν σοβαρά: οι χρόνοι στεγνώματος μακραίνουν και καταναλώνεται περισσότερη ενέργεια. Ακόμη, μπορεί να διαπιστωθούν ζημιές στο στεγνωτήριο.

Το φίλτρο βρίσκεται μπροστά στο περίβλημα του στεγνωτηρίου (βλέπε εικόνα).

Αφαίρεση του φίλτρου:

1. Τραβήξτε προς τα πάνω την πλαστική λαβή του φίλτρου (βλέπε εικόνα).
2. Καθαρίστε το φίλτρο από το χνούδι και επανατοποθετήστε το σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει εισαχθεί πλήρως σύρριζα στο περίβλημα του στεγνωτηρίου.

! Μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς πριν να έχετε επανεισάγει το φίλτρο στην έδρα του.

Έλεγχος του κάδου μετά από κάθε κύκλο

Στρέψτε τον κάδο χειρονακτικά για να αφαιρέσετε τα μικρότερα ρούχα (μαντηλάκια) που θα μπορούσαν να παραμείνουν στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου.

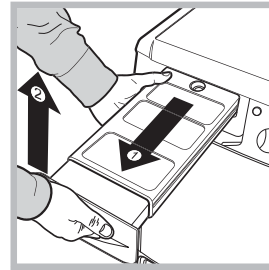
Καθαρισμός του κάδου

! Για τον καθαρισμό του κάδου μη χρησιμοποιείτε αποξυστικά, σύρμα ή ουσίες καθαρισμού για ανοξειδωτο

χάλυβα.

Μπορεί να σχηματιστεί μια χρωματιστή πάχνη στον κάδο από ανοξειδωτο χάλυβα, φαινόμενο που θα μπορούσε να προκληθεί από ένα συνδυασμό νερού ή/και ουσιών καθαρισμού όπως το μαλακτικό της πλύσης. Η χρωματιστή πάχνη αυτή δεν έχει καμία επίπτωση στις επιδόσεις του στεγνωτηρίου.

Αδειασμα του δοχείου συλλογής του νερού μετά από κάθε κύκλο



Βγάλτε το δοχείο από το στεγνωτήριο και αδειάστε το σε έναν νιπτήρα ή σε άλλο κατάλληλο σύστημα αποστράγγισης, κατόπιν επανατοποθετήστε το σωστά. Να ελέγχετε πάντα το δοχείο συλλογής και να το αδειάζετε πριν από την εκκίνηση ενός

νέου προγράμματος στεγνώματος.

Η μη εκκένωση του δοχείου συλλογής νερού μπορεί να προκαλέσει:

- Το σταμάτημα της θέρμανσης της μηχανής (συνεπώς το φορτίο μπορεί να είναι ακόμη βρεγμένο στο τέλος του κύκλου στεγνώματος).

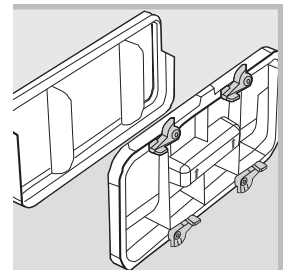
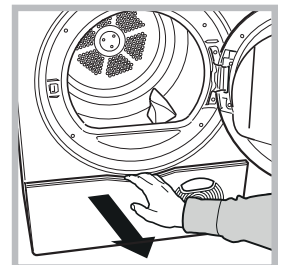
Φόρτωση του συστήματος συλλογής του νερού

Όταν το στεγνωτήριο είναι καινούργιο, το δοχείο συλλογής του νερού δεν συλλέγει μέχρι να φορτωθεί το σύστημα. Η διεργασία αυτή μπορεί να χρησιμοποιήσει 1 ή 2 κύκλους στεγνώματος. Αφού φορτωθεί, το σύστημα συλλέγει νερό σε κάθε κύκλο.

Καθαρισμός της μονάδας Φίλτρου Αντλίας Θερμότητας

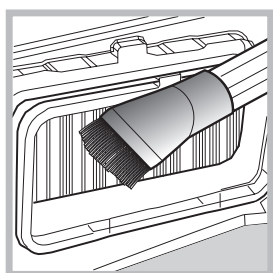
• Περιοδικά, κάθε 5 κύκλους, βγάζετε το Φίλτρο του Συμπυκνωτή και καθαρίζετε το απομακρύνοντας ενδεχόμενα κατάλοιπα χνουδιών από την επιφάνεια του φίλτρου πλένοντάς το κάτω από τρεχούμενο νερό ή απορροφώντας τα με την ηλεκτρική σκούπα. Συνιστάται ωστόσο να καθαρίζετε αυτό το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο για να βελτιστοποιήσετε τις επιδόσεις στεγνώματος. Πώς να αφαιρέσετε τη μονάδα Φίλτρου Συμπυκνωτή:

1. Αποσυνδέστε το ρευματολήπτη τροφοδοσίας και ανοίξτε την πόρτα.



2. Βγάλτε το καπάκι του Φίλτρου του Συμπυκνωτή στρέψτε τα 4 κλιπ φέρνοντάς τα σε κάθετη θέση και βγάλτε τη μονάδα φίλτρου,
3. Χωρίστε τα δύο μέρη του φίλτρου και αφαιρέστε τα ενδεχόμενα χνουδία από την εσωτερική επιφάνεια του διχτυώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το εμπρόσθιο μέρος του συμπυκνωτή είναι κατασκευασμένο με λεπτές μεταλλικές πλάκες. Όταν το καθαρίζετε, το αφαιρείτε ή επανατοποθετείτε τη μονάδα φιλτραρίσματος για τον



καθαρισμό, προσέχετε να μην του προκαλέσετε ζημιά και να μην κοπείτε. 4. Μαζί με την αντλία θερμότητας, πρέπει να καθαρίζετε πάντα προσεκτικά, τις συσσωρεύσεις χνουδιών στις μεταλλικές πλάκες, χρησιμοποιώντας ένα υγρό

πανί, ένα σφουγγάρι ή ηλεκτρική σκούπα. Μη χρησιμοποιείτε τα δάχτυλα.

5. Επανασυναρμολογήστε τα δύο μέρη του φίλτρου, καθαρίστε την επιφάνεια της τσιμούχας και τοποθετήστε το φίλτρο στη θέση του στρέφοντας τα 4 κλιπ στην οριζόντια θέση βεβαιούμενοι ότι τα κλιπ είναι καλά αγκιστρωμένα. Σύστημα προστασίας αντλίας θερμού αέρα Το σύστημα της αντλίας θερμού αέρα είναι εξοπλισμένο με μια διάταξη προστασίας

συμπιεστή που τίθεται σε λειτουργία αν ανοίξετε την πόρτα, αν σημειωθεί διακοπή ρεύματος ή αν απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.

Καθαρισμός του στεγνωτηρίου

- Τα εξωτερικά μέρη από μέταλλο και πλαστικό και τα λαστιχένια μέρη μπορούν να καθαρίζονται με βρεγμένο πανί.
- Περιοδικά (κάθε 6 μήνες) να καθαρίζετε με την ηλεκτρική σκούπα την πρόσθια γρίλια υποδοχής αέρα και τις εξόδους στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου για την απομάκρυνση ενδεχόμενων συσσωρεύσεων χνουδιού, τριχών και σκόνης. Ακόμη, αφαιρείτε τις συσσωρεύσεις χνουδιού από το πρόσθιο αντλία θερμότητας και των περιοχών του φίλτρου χρησιμοποιώντας ευκαιριακά την ηλεκτρική σκούπα.

! Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξυστικά.

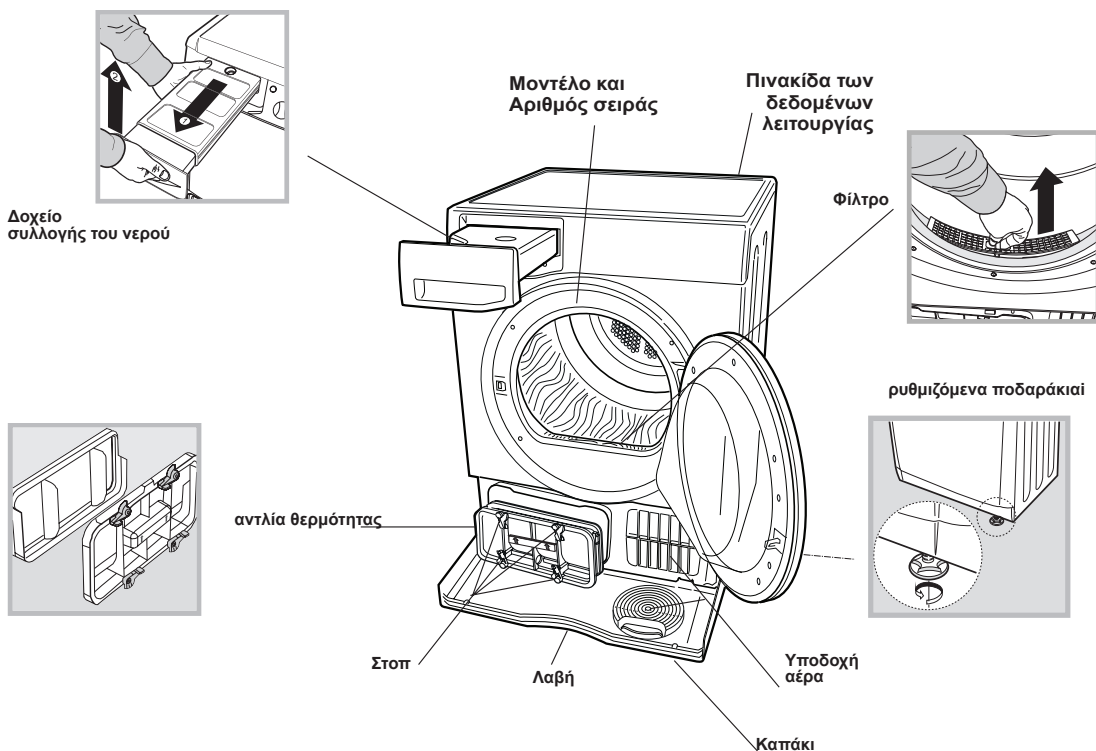
! Ζητάτε τον τακτικό έλεγχο του στεγνωτηρίου από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια των ηλεκτρικών και μηχανικών μερών (βλέπε Τεχνική Υποστήριξη).

Γρήγορες Συμβουλές

! Θυμήσου να καθαρίζεις το φίλτρο πόρτας και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε στέγνωμα.

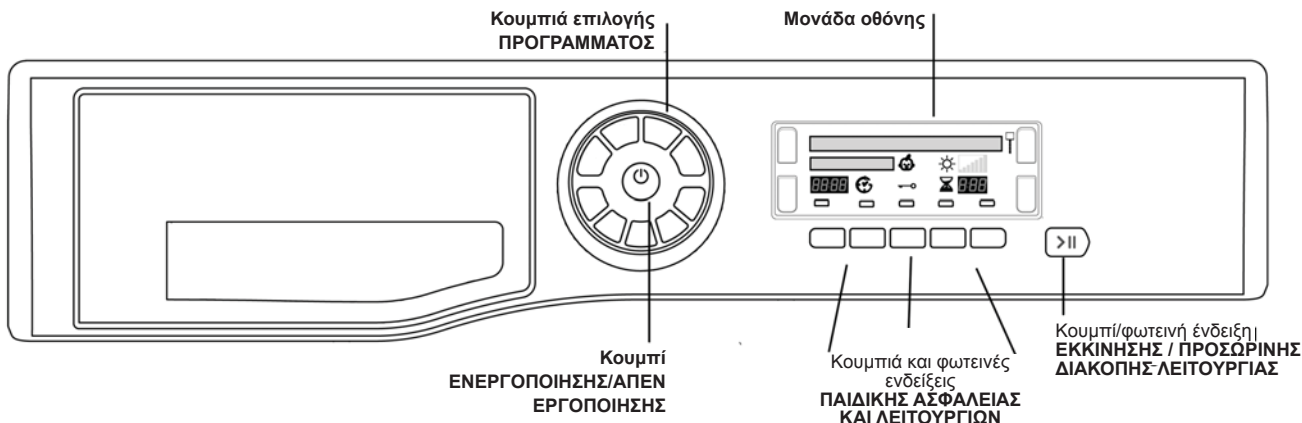
! Θυμήσου να αδειάζεις το δοχείο συλλογής νερού μετά από κάθε φορτίο.

! Έτσι, θα έχεις τη μέγιστη απόδοση!



Πίνακας χειρισμού

GR



Αν πατήσετε το κουμπιέ **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ** (☰), ενώ το στεγνωτήριο λειτουργεί: Αν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη **ΚΛΕΙΣΙΜΟ**, η λειτουργία του στεγνωτηρίου διακόπτεται. Αν στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη **ΠΙΕΣΤΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΑ**, πατήστε παρατεταμένα το κουμπιέ. Στην οθόνη θα δείτε την αντίστροφη μέτρηση 3, 2, 1 και έπειτα η λειτουργία θα διακοπεί. Πατήστε παρατεταμένα ξανά το κουμπιέ για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται σύντομα η ένδειξη **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ**.

Τα κουμπιά επιλογής **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ** καθορίζουν το πρόγραμμα: πατήστε το κουμπιέ που αντιστοιχεί στο πρόγραμμα που θέλετε να επιλέξετε (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Κουμπιά/ενδείξεις ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ: με τα κουμπιά αυτά μπορείτε να επιλέξετε τις διαθέσιμες λειτουργίες για το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει (βλ. *Χειριστήρια*). Οι ενδείξεις στη μονάδα οθόνης δίπλα στα κουμπιά ανάβουν για να δείξουν ότι η λειτουργία έχει επιλεγεί.

Το κουμπιέ/φωτεινή ένδειξη **ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** >|| ξεκινά το επιλεγμένο πρόγραμμα. Πιέζοντας το κουμπιέ αυτό ενώ το στεγνωτήριο βρίσκεται σε λειτουργία το πρόγραμμα διακόπτεται προσωρινά, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **ΠΑΥΣΗ** και διακόπτεται η λειτουργία του στεγνωτηρίου. Η φωτεινή ένδειξη έχει πράσινο χρώμα όταν λειτουργεί κάποιο πρόγραμμα, αναβοσβήνει και έχει πορτοκαλί

χρώμα όταν η λειτουργία του προγράμματος έχει διακοπεί προσωρινά ή αναβοσβήνει και έχει πράσινο χρώμα όταν το στεγνωτήριο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για την έναρξη ενός προγράμματος (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Σημείωση: Αυτή η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει πορτοκαλί και κατά τη διάρκεια της φάσης εκ των υστέρων φροντίδας ενός προγράμματος.

Η **Μονάδα οθόνης** παρέχει προειδοποιήσεις και πληροφορίες για το επιλεγμένο πρόγραμμα και την πρόοδο του (βλ. *επόμενη σελίδα*).

Κουμπιέ/εικονίδιο ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (☹):

Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπιέ αφού επιλέξετε το πρόγραμμα και όποιες τυχόν λειτουργίες, αυτό εμποδίζει την αλλαγή των ρυθμίσεων του προγράμματος. Στην οθόνη θα εμφανιστεί για λίγο η ένδειξη . Όταν το εικονίδιο είναι αναμμένο, τα υπόλοιπα κουμπιά και ο διακόπτης προγράμματος δεν λειτουργούν. Κρατήστε πατημένο το κουμπιέ για να ακυρώσετε την επιλογή και το εικονίδιο θα σβήσει, ενώ στην οθόνη θα εμφανιστεί για λίγο η ένδειξη **ΕΚΚΛΕΙΔΩΤΟ**.

Το **ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ** αυτό, σύμφωνα με τις νέες διατάξεις για την εξοικονόμηση ενέργειας, διαθέτει ένα σύστημα αυτόματου σβησίματος (stand by) που τίθεται σε λειτουργία εντός περίπου 30 λεπτών στην περίπτωση μη χρήσης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπιέ **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ** μέχρι να εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη η ένδειξη **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ**. Έπειτα το στεγνωτήριο ενεργοποιείται ξανά.

Φυσικές ίνες: μέγιστο 9 kg

Συνθετικές ίνες: μέγιστο 3 kg

! Για να αποσοβηθεί πτώση των επιδόσεων του στεγνωτηρίου, μην το υπερφορτώνετε.

Ετικέτες συντήρησης

Tarkista vaatteen etiketit erityisesti ennen kuin laitat ne ensimmäisen kerran kuivausrumpuun. Seuraavassa esitetään tavallisimmat tunnuksat:

- Voidaan kuivata kuivausrummussa.
- Ei voida kuivata kuivausrummussa
- Kuivaus korkeassa lämpötilassa.
- Kuivaus alhaisessa lämpötilassa.

Μπουγάδα

Διαχωρισμός της μπουγάδας

- Ελέγξτε τα σύμβολα στις ετικέτες των διαφόρων ρούχων για να ελέγξετε αν τα ρούχα μπορούν να υποστούν το στέγνωμα σε τύμπανο.
- Χωρίστε την μπουγάδα με βάση τον τύπο υφάσματος.
- Εκκενώστε τις τσέπες και ελέγξτε τα κουμπιά.
- Κλείστε τα φερμουάρ και τα γαντζάκια και δέστε τις ζώνες και τα κορδόνια χωρίς να τα σφίξετε.
- Στίψτε τα ρούχα για να απομακρυνθεί η μεγαλύτερη δυνατή ποσότητα νερού.

! Μην φορτώνετε το στεγνωτήριο με ρούχα γεμάτα νερό.

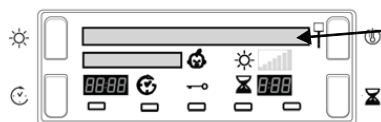
Μέγιστο μέγεθος φορτίου

Μη φορτώνετε τον κάδο πέραν της μέγιστης χωρητικότητας.

Οι ακόλουθες τιμές αναφέρονται στο βάρος των στεγνών ρούχων.

Επιλογή γλώσσας

Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο σας πρέπει να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα από τη διαθέσιμη λίστα.



Για αλλαγή: η τρέχουσα επιλογή γλώσσας πρέπει να αναβοσβήνει στην πρώτη γραμμή της οθόνης.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να σβήσετε την οθόνη και στη συνέχεια πατήστε παρατεταμένα και τα 3 κουμπιά:

☹ Επίπεδο θερμοκρασίας, ⌚ Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας ☀ Επίπεδου στεγνώματος για 5 δευτερόλεπτα.

- Πατήστε το κουμπί για το ☹ Επίπεδο θερμοκρασίας ή το κουμπί ⌚ Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας για να ανεβείτε ή να κατεβείτε στη λίστα.

- Όταν η επιθυμητή γλώσσα αναβοσβήνει στην επάνω γραμμή της οθόνης, πατήστε το κουμπί Επίπεδου στεγνώματος ☀ για να κάνετε την επιλογή σας.

Κατανοώντας την οθόνη

Επιλογή προγράμματος και οθόνη

Το επιλεγμένο πρόγραμμα εμφανίζεται στην πρώτη γραμμή της οθόνης. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται, ενώ το πρόγραμμα λειτουργεί. Τα οκτώ κουμπιά διαθέτουν δύο επιλογές, πατήστε το κουμπί μία φορά για την πρώτη επιλογή και πατήστε ξανά για τη δεύτερη επιλογή. Το πρόγραμμα που επιλέξατε θα εμφανιστεί στην οθόνη. Το τελευταίο κουμπί αντιστοιχεί στην επιλογή Ο ΚΥΚΛΟΣ ΜΟΥ.

Ο Κύκλος μου Όταν επιλέγετε το κουμπί Ο Κύκλος μου, στην οθόνη εμφανίζεται το επιλεγμένο σας πρόγραμμα με το γράμμα "M" πριν από το όνομά του. δηλ. **M ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ** (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Επίπεδα στεγνώματος

Κατά την επιλογή προγράμματος για ένα αυτόματο πρόγραμμα που διαθέτει διαφορετικά επίπεδα στεγνώματος (βλ. *Πίνακα Προγραμμάτων*).

Η δεύτερη γραμμή της οθόνης εμφανίζει το απαραίτητο επίπεδο στεγνώματος, με κάθε πάτημα του κουμπιού Επίπεδου στεγνώματος ☀ επιλέγεται και εμφανίζεται η επόμενη λειτουργία από την παρακάτω λίστα. Η οθόνη εμφανίζει επίσης 1 έως 7 γραμμές ανάλογα με την επιλογή σας. Οι γραμμές εμφανίζονται όσο προχωρά το πρόγραμμα.

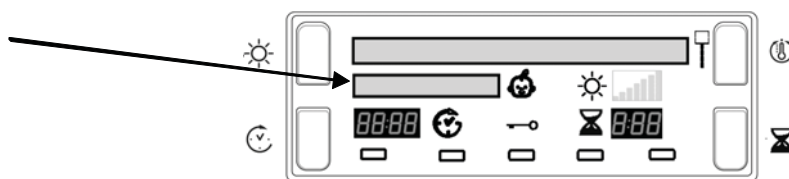
! Μερικά αυτόματα προγράμματα δεν επιτρέπουν την αλλαγή του επιπέδου στεγνώματος ή δεν διαθέτουν όλες τις επιλογές του επιπέδου στεγνώματος.

ΥΓΡΑΣΙΑ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ρούχα σας ώστε να είναι έτοιμα να σιδερωθούν με σιδερωτήριο ή περιστροφική πρέσα.
ΣΙΔΕΡΟ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ρούχα σας ώστε να είναι έτοιμα να σιδερωθούν με σίδερο χειρός.
ΚΡΕΜΣ ΕΝΤΑΤ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ευαίσθητα ρούχα ώστε να μπορούν να απλωθούν για το τελικό στέγνωμα.
ΚΡΕΜΑΣΜΑ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ρούχα ώστε να μπορούν να απλωθούν για το τελικό στέγνωμα.
ΕΛΑΦΡΥ ΣΤΕΓΝ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ευαίσθητα ρούχα ώστε να μπορείτε να τα τακτοποιήσετε.
ΝΤΟΥΛΑΠΑ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ρούχα ώστε να μπορείτε να τα τακτοποιήσετε.
ΕΝΤΑΤ. ΣΤΕΓΝ	☀	<input type="checkbox"/>	Στεγνώνει τα ρούχα ώστε να μπορείτε να τα φορέσετε.

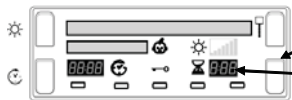
Πρόδος του προγράμματος


Η δεύτερη γραμμή της οθόνης εμφανίζει την κατάσταση του προγράμματος ενώ αυτό προχωρεί: (κατά μήκος της γραμμής εμφανίζονται μακρά κυλιόμενα μηνύματα)

ΣΤΕΓΝΩΜΑ	
ΚΡΥΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ	
ΖΕΣΤΑΜΑ	
ΕΤΟΙΜΟ	
ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ, ΛΙΓΟΤΕΡΟ ΤΣΑΛΑΚΩΜΑ	(αν έχετε επιλέξει Προστασία τσαλακώματος)
ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΔΟΧΕΙΟΥ	



Στεγνώμα συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας





Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα που διαθέτει λειτουργία Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας, πατήστε το κουμπί Συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας  και στην οθόνη θα αυξάνεται η επιλεγμένη χρονική διάρκεια, κάθε φορά που πιέζετε και αφήνετε το κουμπί (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Με κάθε πάτημα μειώνεται η χρονική διάρκεια και ο αριθμός των διαθέσιμων χρονικών επιλογών ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα/υλικό.

Το εικονίδιο  Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας εμφανίζεται δίπλα στη χρονική ένδειξη.


Ο επιλεγμένος χρόνος εξακολουθεί να εμφανίζεται, αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα, ωστόσο μπορείτε να τον αλλάξετε όποτε θέλετε

Καυστέρηση και Χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση

Μερικά προγράμματα μπορεί να διαθέτουν καθυστερημένη εκκίνηση (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*). Πατήστε το κουμπί Καυστέρησης , και το εικονίδιο αναβοσβήνει. Με κάθε πάτημα του κουμπιού Καυστέρησης  η ρύθμιση καθυστέρησης αυξάνεται κατά 1 ώρα, από **1h** μέχρι **24h**,

έπειτα **OFF** στη συνέχεια, μετά από ένα-δύο δευτερόλεπτα η καθυστέρηση ακυρώνεται.

Ο χρόνος καθυστέρησης εμφανίζεται στην οθόνη δίπλα στο κουμπί Καυστέρησης.

Στην οθόνη εμφανίζεται η αντίστροφη μέτρηση σε λεπτά της περιόδου καθυστέρησης αφού πατήσετε το κουμπί Εκκίνησης/ Προσωρινής διακοπής λειτουργίας . Στη δεύτερη γραμμή της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη **[ENAPΞH]**.

Μπορείτε να αλλάξετε ή να ακυρώσετε τον επιλεγμένο χρόνο καθυστέρησης όποτε θέλετε.

Αφού πατήσετε το κουμπί Εκκίνησης/Προσωρινής διακοπής λειτουργίας, εμφανίζεται η Καυστέρηση ή ο Χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση σε ώρες και λεπτά και ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση ανά λεπτό.

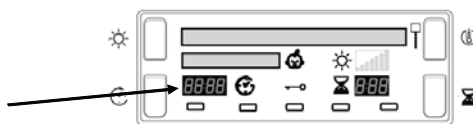
Χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση

Αφού ολοκληρωθεί η περίοδος καθυστέρησης ή όλο το πρόγραμμα (αν δεν έχετε επιλέξει καθυστέρηση), θα εμφανιστούν τα εξής στοιχεία:

- ο υπολογιζόμενος χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση του προγράμματος, για αυτόματα προγράμματα
- ο πραγματικός χρόνος που απομένει κατά τη διάρκεια ενός χρονομετρημένου προγράμματος

Όταν έχουν επιλεγεί προγράμματα με συγκεκριμένη χρονική διάρκεια, ο χρόνος που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια του κύκλου είναι ο πραγματικός χρόνος που υπολείπεται.


Όταν έχει επιλεγεί ένα Αυτόματο πρόγραμμα, ο χρόνος που εμφανίζεται αποτελεί μια εκτίμηση του χρόνου που υπολείπεται. Όταν έχει επιλεγεί το πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος που απαιτείται για να στεγνώσει ένα πλήρες φορτίο. Ο υπολειπόμενος χρόνος παρακολουθείται σταθερά κατά τον κύκλο στεγνώματος και ενημερώνεται για να δείξει την καλύτερη πρόγνωση. Η άνω και κάτω τελεία μεταξύ των ωρών και των λεπτών στην οθόνη, αναβοσβήνει ως ένδειξη της αντίστροφης μέτρησης του χρόνου.



Κουμπί Ο ΚΥΚΛΟΣ ΜΟΥ


Την πρώτη φορά που θα πατήσετε το κουμπί αυτό, στη οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **[ΔΙΑΡΚΕΣ ΠΑΤΗΜ. ΓΙΑ ΑΠΟΘ]**



Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα και τις επιλογές που προτιμάτε, μπορείτε να αποθηκεύσετε αυτές τις ρυθμίσεις πατώντας παρατεταμένα το κουμπί Ο κύκλος μου, για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Στην επάνω γραμμή θα εμφανιστεί ένα **M** που αναβοσβήνει ακολουθούμενο από τον όνομά του επιλεγμένου προγράμματος. Στη συνέχεια, ο βομβητής ηχεί και στη δεύτερη γραμμή της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη **[MNHMH]**.

Την επόμενη φορά που θα χρειαστείτε αυτό το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί **M**, και στη συνέχεια το κουμπί Εκκίνησης/ Προσωρινής διακοπής λειτουργίας  και το συγκεκριμένο πρόγραμμα θα ενεργοποιηθεί.

Αν θέλετε, μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα που έχετε αποθηκεύσει ως αγαπημένο, επιλέγοντας ένα νέο πρόγραμμα και/ή λειτουργίες και πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί **M** (όπως παραπάνω).

Επιλογή προγράμματος

1. Συνδέστε το στεγνωτήριο στην πρίζα.
2. Ξεχωρίστε τα πλυμένα σας ρούχα ανάλογα με τον τύπο υφάσματος (βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).
3. Ανοίξτε την πόρτα για να βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι καθαρό και βρίσκεται στη θέση του, και ότι ο περιέκτης νερού είναι άδειος και στη θέση του (βλ. *Συντήρηση*).
4. Τοποθετήστε στο εσωτερικό τα ρούχα και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζουν την πόρτα να κλειδώσει. Κλείστε την πόρτα.
5. Αν δεν είναι αναμμένη η Οθόνη: Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ .
6. Πατήστε το κουμπί Επιλογής Προγραμμάτων που αντιστοιχεί στον τύπο υφάσματος που στεγνώνει αφού ελέγξετε τον Πίνακα Προγραμμάτων (βλ. *Προγράμματα*) καθώς και τις ενδείξεις για κάθε τύπο υφάσματος (βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).
 - Αν έχετε επιλέξει το κουμπί **M** τα βήματα 7 και 8 δεν είναι απαραίτητα (βλ. *παρακάτω*).
7. Επιλέξτε τη λειτουργία Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας ή Επιπέδων στεγνώματος:
 - Στην περίπτωση του Στεγνώματος συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας πατήστε και αφήστε το κουμπί Συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή χρονική διάρκεια.
 - Για να εισαγάγετε κάποια ρύθμιση στεγνώματος διαφορετική από την προκαθορισμένη, πατήστε και αφήστε το κουμπί Επιπέδων στεγνώματος μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό επίπεδο.

! Δείτε τον Πίνακα προγραμμάτων, για περισσότερες λεπτομέρειες: Διαθέσιμα Επίπεδα στεγνώματος, Στέγνωμα συγκεκριμένης χρονικής διάρκειας και Επιλογές. Ρυθμίστε το χρόνο καθυστέρησης και Επιλογές.
8. Ρυθμίστε το χρόνο καθυστέρησης και τις υπόλοιπες λειτουργίες, εάν είναι απαραίτητο (βλ. *Οθόνη*).
9. Πατήστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  για να ξεκινήσει η λειτουργία. Στην οθόνη εμφανίζεται ο εκτιμώμενος χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση. Κατά τη διάρκεια του προγράμματος στεγνώματος, μπορείτε να ελέγχετε τα πλυμένα ρούχα και να απομακρύνετε αυτά που στέγνωσαν, ενώ τα άλλα συνεχίζουν να στεγνώνουν. Όταν κλείσετε πάλι την πόρτα πατήστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ  για την εκ νέου εκκίνηση του στεγνώματος.
10. Τα τελευταία λεπτά των Προγραμμάτων στεγνώματος, πριν την ολοκλήρωση του προγράμματος, το στεγνωτήριο μπαίνει στην τελική φάση ΚΡΥΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ (τα ρούχα κρυώνουν), η οποία πρέπει πάντα να ολοκληρώνεται.
11. Στο τέλος του κύκλου στεγνώματος εμφανίζεται ένα μήνυμα:
 - Αν εμφανιστεί το μήνυμα **ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΔΟΧΕΙΟΥ**, θα ακουστεί 3 φορές η ηχητική προειδοποίηση (**Σημείωση:** Αν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή ΗΧΟΣ, η ηχητική προειδοποίηση ακούγεται 3 φορές κάθε 30 δευτερόλεπτα επί 5 λεπτά).
 - - Αν εμφανιστεί η ένδειξη **ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ, ΛΙΓΟΤΕΡΟ ΤΣΑΛΑΚΩΜΑ** αν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή Προστασία τσαλακώματος και αν δεν βγάλετε τα ρούχα αμέσως, ο κάδος του στεγνωτηρίου θα περιστρέφεται περιστασιακά επί 10 ώρες ή μέχρι να ανοίξετε την πόρτα. Η ηχητική προειδοποίηση θα ακουστεί 3 φορές για να επιβεβαιώσει την ολοκλήρωση του προγράμματος.
12. Ανοίξτε την πόρτα, αφαιρέστε τα ρούχα, καθαρίστε το φίλτρο και βάλτε το πάλι στη θέση του. Εκκενώστε και επανατοποθετήστε τον περιέκτη νερού (βλ. *Συντήρηση*).
13. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα.

Χρόνοι στεγνώματος

Οι χρόνοι είναι προσεγγιστικοί και μπορεί να αλλάξουν με βάση:









- Ποσότητα του συγκρατημένου νερού από τα ρούχα μετά το στύψιμο: οι πετσέτες και τα ευαίσθητα ρούχα συγκρατούν πολύ νερό.
- Υφάσματα: τα ρούχα ίδιου υφάσματος, αλλά με πλέξη και πάχος διαφορετικά μπορεί να παρουσιάζουν χρόνους στεγνώματος διαφορετικούς.
- Ποσότητα μπουγάδας: ξεχωριστά ρούχα και μικρά φορτία μπορεί να απαιτούν περισσότερο χρόνο για να στεγνώσουν.
- Στέγνωμα: αν τα ρούχα πρέπει να σιδερωθούν μπορούν να βγουν από τη μηχανή όσο είναι ακόμη λίγο βρεγμένα. Τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν τελείως μπορούν, αντίθετα, να αφεθούν περισσότερο.
- Τεθείσα θερμοκρασία.
- Θερμοκρασία του δωματίου: όσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία του δωματίου στο οποίο βρίσκεται το στεγνωτήριο τόσο περισσότερος χρόνος απαιτείται για το στέγνωμα των ρούχων.
- Όγκος: ορισμένα ογκώδη ρούχα απαιτούν ιδιαίτερη φροντίδα στη διαδικασία στεγνώματος. Συστήνεται να βγάξετε τα ρούχα αυτά, να τα πνάζετε και να εισάγετε εκ νέου στο στεγνωτήριο: η διαδικασία αυτή πρέπει να επαναλαμβάνεται περισσότερες φορές κατά τον κύκλο στεγνώματος.

! Μην στεγνώνετε πολύ τα ρούχα.

Όλα τα υφάσματα περιέχουν φυσική υγρασία που χρησιμεύει για τη διατήρηση της απαλότητας και της ελαφράδας.










Οι αναφερόμενοι χρόνοι αναφέρονται στα αυτόματα προγράμματα Στεγνώματος για ντουλάπα.

Τα βάρη αναφέρονται σε ρούχα στεγνά.

n°	Πρόγραμμα	Πίνακας προγραμμάτων Μπορείτε να ελέγξετε τη διάρκεια των προγραμμάτων στην οθόνη ¹ .
	Μέγιστο φορτίο	
1	 Κανονικό Βαμβακερά max	<ul style="list-style-type: none"> Το πρόγραμμα αυτό προορίζεται για βαμβακερά Το πρόγραμμα Βαμβακερά-τυπικό σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 392/2012 αποτελεί Πρόγραμμα 1 με Υψηλή θερμοκρασία και Επίπεδο στεγνώματος «Ντουλάπα» (Τυπική διαμόρφωση/προκαθορισμένη αρχικά). Αυτό είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα σε όρους κατανάλωσης ενέργειας (ΕΕ 392/2012).
	 Πουκάμισα Βαμβακερά 3 kg	
2	 Κρεβάτι και Μπάνιο¹ max	<ul style="list-style-type: none"> Το πρόγραμμα αυτό προορίζεται για βαμβακερές πετσέτες και σεντόνια. Τα φορτία που στεγνώνονται με τη ρύθμιση Εντατικό στέγνωμα βγαίνουν συνήθως έτοιμα για χρήση, οι άκρες ή οι ραφές ενδέχεται να είναι ελαφρά υγρές, ιδιαίτερα στα μεγάλα κομμάτια. Αν συμβαίνει αυτό, τινάξτε τα να ανοίξουν και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα για λίγο.
	 Αντιαλλεργικά προγράμματα max or 4 kg	
3	 Συνθετικά 3 kg	<ul style="list-style-type: none"> Το πρόγραμμα αυτό προορίζεται για είδη συνθετικά με χαμηλή ρύθμιση θερμοκρασίας ή συνθετικά/βαμβακερά με μέτρια ρύθμιση θερμοκρασίας.
	 Πουκάμισα Συνθετικά 3 kg	
4	 Τζιν 3 kg	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για τζιν από βαμβάκι denim. Προτού στεγνώσετε τα jeans σας, γυρίστε τις μπροστινές τσέπες μέσα-έξω. Μη βάζετε μαζί σκούρα και ανοιχτόχρωμα κομμάτια. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί και για άλλα ρούχα από το ίδιο υλικό, όπως μπουφάν. Τα φορτία που στεγνώνονται με τη ρύθμιση Εντατικό στέγνωμα βγαίνουν συνήθως έτοιμα για να τα φορέσετε, οι άκρες ή οι ραφές ενδέχεται να είναι ελαφρά υγρές. Αν συμβαίνει αυτό, δοκιμάστε να γυρίσετε τα τζιν μέσα-έξω και να θέσετε και πάλι το πρόγραμμα σε λειτουργία για λίγο. <p>! Δεν συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα αν τα jeans σας έχουν ελαστική μέση, καρφιά ή κεντήματα.</p>
	 ΠΑΠΛΩΜΑ -	

Σημείωση:

1 – Η διάρκεια αυτών των προγραμμάτων εξαρτάται από το μέγεθος του φορτίου, από το είδος των υφασμάτων, από την ταχύτητα περιστροφής που χρησιμοποιείτε στο πλυντήριό σας και από άλλες επιλεγμένες ρυθμίσεις.

n°	Πρόγραμμα	Πίνακας προγραμμάτων Μπορείτε να ελέγξετε τη διάρκεια των προγραμμάτων στην οθόνη ¹ .
	Μέγιστο φορτίο	
5	 Πρόγραμμα για μάλλινα	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για ρούχα τα οποία δεν επιτρέπεται να στεγνώνουν στο στεγνωτήριο και τα οποία φέρουν το σύμβολο . Σας συνιστούμε να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα στεγνώσετε. Τα ρούχα που στεγνώνουν με αυτό το πρόγραμμα είναι συνήθως έτοιμα να τα φορέσετε, αλλά σε ορισμένα βαρύτερα ρούχα οι άκρες μπορεί να είναι ελαφρώς υγρές. Αφήστε τα να στεγνώσουν φυσικά, γιατί το υπερβολικό στέγνωμα θα μπορούσε να βλάψει τα ρούχα. <p>! Σε αντίθεση με άλλα υφάσματα, ο μηχανισμός συρρίκνωσης των μάλλινων δεν είναι αναστρέψιμος, δηλ. δεν επιστρέφουν στο αρχικό τους μέγεθος και σχήμα. ! Το πρόγραμμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για ακρυλικά ρούχα.</p>
	1 kg	
	 Μεταξωτά	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για να στεγνώνετε τα ευαίσθητα μεταξωτά. Τα φορτία που στεγνώνονται με τη ρύθμιση Ντουλάπα συνήθως βγαίνουν έτοιμα για χρήση, αλλά σε ορισμένα ρούχα οι άκρες ενδέχεται να είναι ελαφρά υγρές. Αν συμβεί αυτό, ανοίξτε τα ρούχα ή γυρίστε τα από την ανάποδη και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα για λίγο
	0,5 kg	
6	 Ευαίσθητα	<ul style="list-style-type: none"> Το πρόγραμμα αυτό προορίζεται για το στέγνωμα ευαίσθητων ρούχων, όπως είναι τα ακρυλικά. Τα φορτία που στεγνώνονται με αυτό το πρόγραμμα συνήθως βγαίνουν έτοιμα για να τα φορέσετε, αλλά σε ορισμένα βαρύτερα ρούχα οι άκρες ενδέχεται να είναι ελαφρά υγρές. Αν συμβεί αυτό, γυρίστε τα ρούχα από την ανάποδη και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα για λίγο.
	2 kg	
	 Κύκλος μωρουδιακών	<ul style="list-style-type: none"> Πρόκειται για ένα πρόγραμμα για να στεγνώνετε τα μικρά και ευαίσθητα ρούχα και σκεπάσματα του μωρού σας (βαμβάκι και σεσίλ), αλλά και για τα ευαίσθητα ρούχα σας. ΜΗ βάζετε στο στεγνωτήριο είδη όπως ποδιτσες και βρακάκια με πλαστικό κάλυμμα. Τα φορτία που στεγνώνονται με αυτό το πρόγραμμα συνήθως βγαίνουν έτοιμα για να τα φορέσετε, αλλά σε ορισμένα βαρύτερα ρούχα οι άκρες ενδέχεται να είναι ελαφρά υγρές. Αν συμβεί αυτό, γυρίστε τα ρούχα από την ανάποδη και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα για λίγο.
2 kg		
7	 Πρόγραμμα για Λούτρινα παιχνίδια	<ul style="list-style-type: none"> Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να αφαιρέσετε ευκολότερα τη σκόνη και να πλένετε τα λούτρινα παιχνίδια πιο συχνά, μια και ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μικρότερος απ' ό τι αν στέγνωσαν στον αέρα. Είναι ένας κύκλος στεγνώματος για ευαίσθητα, που στεγνώνει σε χαμηλή θερμοκρασία και με ήπια μηχανική δράση, ώστε να διατηρείται όσο το δυνατόν καλύτερα η αρχική όψη και λάμψη της γούνας. <p>Σημείωση: Για αντιαλλεργική προστασία, βάλτε τα λούτρινα να παγώσουν για 24 ώρες και στη συνέχεια πλύντε τα και στεγνώστε τα. Επαναλάβετε κάθε 6 εβδομάδες.</p> <ul style="list-style-type: none"> Πριν από το στέγνωμα, αφαιρέστε αξεσουάρ όπως ρούχα, κολάρα ή μηχανισμούς ήχου, και προστατέψτε τα πλαστικά μάτια με ταινία κάλυψης αφού τα στεγνώσετε με πανί. Ο χρόνος του προγράμματος διαφέρει ανάλογα με την ακριβή σύνθεση του φορτίου. Το μέγιστο φορτίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2,5 Kg, και κανένα κομμάτι δεν πρέπει να είναι βαρύτερο από 600 γραμμάρια.
	2,5 kg	
	 Ζέστη & απόλαυση	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό το πρόγραμμα σας βοηθάει να ζεστάνετε πετσέτες και μπουρνούζια για μια αίσθηση θαλαπωρής μετά το μπάνιο ή το ντους. Μπορείτε επίσης να ζεστάνετε τα ρούχα προτού ντυθείτε το χειμώνα. Ο κύκλος θερμαίνει τα ρούχα στους 37°C (θερμοκρασία σώματος) με την οθόνη να εμφανίζει την ένδειξη ΖΕΣΤΑΜΑ, και λειτουργεί σε αυτήν τη θερμοκρασία τουλάχιστον για 4 ώρες, ή μέχρι να τον σταματήσετε ανοίγοντας την πόρτα όταν εμφανίζεται η ένδειξη ΕΤΟΙΜΟ. <p>Σημείωση: Το κουμπί Εκκίνησης/Προσωρινής διακοπής λειτουργίας είναι απενεργοποιημένο στη διάρκεια αυτής της φάσης.</p>
3 kg		
8	 Φρεσκάρισμα	<ul style="list-style-type: none"> ! Το Φρεσκάρισμα δεν είναι πρόγραμμα στεγνώματος και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για υγρά ρούχα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φορτία οποιουδήποτε μεγέθους, αλλά στα μικρότερα είναι πιο αποτελεσματικό. Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο σας (βλ. Πλύσιμο ρούχων). Είναι ένα πρόγραμμα 20 λεπτών που αερίζει τα ρούχα σας με δροσερό αέρα. Χρησιμοποιείται επίσης και για να δροσίσει τα ζεστά ρούχα.
	-	
	 μμ -μ	<ul style="list-style-type: none"> 'Προ-σιδέρωμα' είναι ένα πρόγραμμα που πρέπει να χρησιμοποιείται με στεγνά ρούχα που μειώνει τα ζαρώματα για να διευκολύνει το σιδέρωμα και το δίπλωμα των ρούχων, έχει μέγιστη διάρκεια 15 λεπτά. ! 'Προ-σιδέρωμα δεν είναι ένα πρόγραμμα στεγνώματος και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για βρεγμένα ακόμα ρούχα. Για καλύτερα αποτελέσματα: <ol style="list-style-type: none"> Μην φορτώνετε περισσότερο από τη μέγιστη χωρητικότητα. Οι ακόλουθοι αριθμοί αναφέρονται σε βάρος στεγνών ρούχων: Βαμβακερά και μείγματα βαμβακερών-2,5 kg; Συνθετικά-2 kg; Ντένιμ (τζην)-2 kg; Αδειάστε το στεγνωτήριο αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, κρεμάστε, διπλώστε ή σιδερώστε τα ρούχα και φυλάξτε τα στην ντουλάπα. Αν αυτό δεν είναι δυνατόν, επαναλάβετε το πρόγραμμα.
2,5 kg		

Σημείωση:

1 – Η διάρκεια αυτών των προγραμμάτων εξαρτάται από το μέγεθος του φορτίου, από το είδος των υφασμάτων, από την ταχύτητα περιστροφής που χρησιμοποιείτε στο πλυντήριο σας και από άλλες επιλεγμένες ρυθμίσεις.

Εκκίνηση και προγράμματα

GR

Χειριστήρια

! Προειδοποίηση, αφού πατήσετε το κουμπί εκκίνησης/προσωρινής διακοπής λειτουργίας >||, δεν μπορείτε να αλλάξετε το πρόγραμμα.

Για να αλλάξετε ένα επιλεγμένο πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ >||. Η φωτεινή ένδειξη γίνεται πορτοκαλί και αναβοσβήνει για να υποδείξει την προσωρινή διακοπή της λειτουργίας του προγράμματος. Επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα και τις απαιτούμενες λειτουργίες. Η φωτεινή ένδειξη γίνεται πράσινη και αναβοσβήνει. Πατήστε ξανά το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ >|| για να ξεκινήσει.

• Πλήκτρα επιλογών

Αυτά τα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για την εξειδίκευση του επιλεγμένου προγράμματος ανάλογα με τις ανάγκες σας. Δεν είναι διαθέσιμες όλες οι επιλογές για όλα τα προγράμματα. Μερικές επιλογές είναι ασυμβίβαστες με άλλες που έχουν επιλεγθεί προηγουμένως. Όταν μια επιλογή δεν είναι διαθέσιμη και πιέζετε το σχετικό πλήκτρο, ο ηχητικός σηματοδότης θα ακουστεί 3 φορές. Αν η επιλογή είναι διαθέσιμη, η ενδεικτική λυχνία της επιλεγμένης οψιόν θα παραμείνει αναμμένη.

⌚ Καθυστερήση (Χρονοκαθυστερήση)

Η εκκίνηση ορισμένων προγραμμάτων (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*) μπορεί να καθυστερήσει έως και 24 ώρες. Πριν ρυθμίσετε την καθυστέρηση της εκκίνησης, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι άδειο.

🏠 Προστασία τσαλακώματος

Η επιλογή προκαταρκτικής φροντίδας είναι διαθέσιμη μόνο αν έχει επιλεγεί εκκίνηση με χρονοκαθυστερήση. Περιστρέφει κατά διαστήματα τα ρούχα κατά τη διάρκεια της χρονοκαθυστερήσης για να αποφευχθεί το τσαλάκωμα. Η επιλογή εκ των υστέρων φροντίδας περιστρέφει κατά διαστήματα τα ρούχα μετά το τέλος των κύκλων στεγνώματος και περιστροφής σε χαμηλή θερμοκρασία, ώστε να αποφευχθεί το τσαλάκωμα αν δεν μπορείτε να βγάλετε το φορτίο αμέσως μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος. **Σημείωση:** Η φωτεινή ένδειξη Εκκίνησης/ Προσωρινής διακοπής λειτουργίας αναβοσβήνει Πορτοκαλί κατά τη διάρκεια αυτής της φάσης. Η επιλογή αυτής της δυνατότητας ενεργοποιεί τόσο την προκαταρκτική φροντίδα, όσο και την εκ των υστέρων φροντίδα, αν χρειάζεται.

Σημείωση: Αν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή Ήχος, αυτή η επιλογή δεν είναι διαθέσιμη.

🔊 Κουμπί επιπέδου θερμοκρασίας, οθόνη και εικονίδια

Δεν επιτρέπουν όλα τα προγράμματα την αλλαγή του επιπέδου θερμοκρασίας. Μερικά προγράμματα επιτρέπουν και τις τρεις επιλογές επιπέδου θερμοκρασίας:

ΧΑΜΗΛΗ, ΜΕΤΡΙΑ και ΥΨΗΛΗ

Όταν είναι διαθέσιμες οι επιλογές επιπέδου θερμοκρασίας και πατήσετε αυτό το κουμπί, το επίπεδο θερμοκρασίας αλλάζει και στην οθόνη εμφανίζεται σύντομα το επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας μαζί με το εικονίδιο του επιλεγμένου επιπέδου:

ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ | ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ | ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

🔊 Έξτρα προστασία

Αυτή η λειτουργία κατά της φθοράς για βαμβακερά βοηθάει στη διατήρηση της λάμψης των ρούχων σας για πολύ καιρό χάρη στην κατάλληλη περιστροφή του κάδου (*μειώνεται προς το τέλος του κύκλου*) και τη σωστή θερμοκρασία.

🔊 Λιγότερο μπερδεμένα (Λιγότερο τσαλάκωμα)

Αυτή η επιλογή μεταβάλλει την κίνηση του κάδου για να δημιουργήσει μια δράση περιστροφής του κάδου που μειώνει τα μπερδέματα και τα κουβαριάσματα των ρούχων. Αυτή η επιλογή δίνει καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείται με μικρά φορτία.



Έτοιμα για σιδέρωμα (Έτοιμα για σιδέρωμα)

Αυτή η επιλογή επιτρέπει το στέγνωμα φορτίων στα οποία μόνο μερικά ρούχα έχουν ανάγκη σιδερώματος και συνεπώς δεν επιθυμείτε να είναι εντελώς στεγνά. Όταν επιτυγχάνεται το επίπεδο Στεγνώματος για σιδέρωμα, εκπέμπεται ένας συναγερμός για να ειδοποιηθείτε ότι τα ρούχα που χρειάζονται σιδέρωμα μπορούν να απομακρυνθούν. Το στεγνωτήριο σταματάει και η ενδεικτική λυχνία START/PAUSE >|| (ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ) αναβοσβήνει σε πορτοκαλί χρώμα. Αφαιρέστε τα ρούχα που επιθυμείτε να σιδερώσετε, κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο START/PAUSE >|| (ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ), το στεγνωτήριο συνεχίζει μέχρι τα υπόλοιπα ρούχα να φτάσουν το επιλεγμένο επίπεδο στεγνώματος. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φορτία μέχρι 3 kg.

• ΟΘΟΝΗ ΧΡΟΝΟΥ

Στην οθόνη εμφανίζεται είτε ο χρόνος καθυστέρησης που υπολείπεται ή μια ένδειξη του χρόνου που απομένει για ένα πρόγραμμα στεγνώματος (βλ. *Οθόνη*). Στην οθόνη φαίνεται επίσης και αν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το στεγνωτήριο, σε περίπτωση που συμβαίνει αυτό, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη F με τον κωδικό του σφάλματος (βλ. *Αντιμετώπιση προβλημάτων*).

• Εκκενώνετε τον περιέκτη νερού

(Μπορείτε να αγνοήσετε τυχόν μηνύματα για την εκκένωση του περιέκτη νερού εάν το στεγνωτήριο σας είναι συνδεδεμένο στην αποχέτευση, καθώς σε αυτή την περίπτωση ο περιέκτης νερού δεν χρειάζεται άδειασμα). Εμφανίζονται μηνύματα που σας υπενθυμίζουν να εκκενώνετε τον περιέκτη νερού.

Αν ο περιέκτης νερού γεμίσει κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος, απενεργοποιείται ο θερμοαντήρας και το στεγνωτήριο εκτελεί Κρύο Στέγνωμα για συγκεκριμένη περίοδο. Στη συνέχεια, το στεγνωτήριο σταματάει και εμφανίζεται το μήνυμα: [ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ].

Πρέπει να αδειάσετε τον περιέκτη νερού και να ξεκινήσετε εκ νέου το στεγνωτήριο. Σε διαφορετική περίπτωση τα ρούχα δεν θα στεγνώσουν. Αφού θέσετε εκ νέου σε λειτουργία το στεγνωτήριο, θα χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει το εικονίδιο. Για να αποφύγετε τη διαδικασία αυτή, αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε χρήση του στεγνωτηρίου (βλ. *Συντήρηση*).

• Άνοιγμα Πόρτας

Αν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος, θα διακοπεί η λειτουργία του στεγνωτηρίου και θα συμβούν τα εξής: **Σημείωση:** Η φωτεινή ένδειξη Εκκίνησης / Προσωρινής διακοπής λειτουργίας αναβοσβήνει πορτοκαλί κατά τη διάρκεια της φάσης εκ των υστέρων φροντίδας ενός προγράμματος.

• Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη [ΠΑΥΣΗ].

• Κατά τη διάρκεια μιας φάσης καθυστέρησης, θα συνεχιστεί η αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης. Για να συνεχιστεί το πρόγραμμα καθυστέρησης πρέπει να πατήσετε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ >||.

Η οθόνη θα αλλάξει για να εμφανίσει την τρέχουσα κατάσταση.

• Για να συνεχιστεί το πρόγραμμα πρέπει να πατήσετε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ >||. Η οθόνη θα αλλάξει για να εμφανίσει την τρέχουσα κατάσταση, η άνω και κάτω τελεία αναβοσβήνει και η αντίστροφη μέτρηση συνεχίζεται.

• Στη φάση Τελικής προστασίας, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται. Αν πατήσετε το κουμπί εκκίνησης/προσωρινής διακοπής λειτουργίας, θα ξεκινήσει ένα νέο πρόγραμμα από την αρχή.

• Σημείωση:

Αν διακοπεί το ρεύμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα. Όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης μέχρι να εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη η ένδειξη [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ] και να ενεργοποιηθεί ξανά το στεγνωτήριο. Έπειτα πατήστε το κουμπί Εκκίνησης/Προσωρινής >|| διακοπής λειτουργίας και το πρόγραμμα θα συνεχιστεί.

Κάποια στιγμή μπορεί να διαπιστώσετε ότι το στεγνωτήριο σας δεν λειτουργεί. Πριν καλέσετε το Κέντρο Τεχνικής εξυπηρέτησης (βλ. Τεχνική εξυπηρέτηση), διαβάστε τις ακόλουθες προτάσεις αντιμετώπισης προβλημάτων:

Πρόβλημα:

Το στεγνωτήριο δεν μπαίνει σε λειτουργία.

Πιθανά αίτια / Λύση

- Ο ρευματολήπτης (φίς) δεν είναι στην πρίζα ή δεν κάνει επαφή.
- Υπάρχει διακοπή ρεύματος.
- Η ασφάλεια έχει καεί. Δοκιμάστε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στην πρίζα.
- Μήπως χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης; Δοκιμάστε να συνδέσετε το τροφοδοτικό καλώδιο του στεγνωτηρίου απευθείας στην πρίζα.
- Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά
- Το πρόγραμμα δεν έχει ρυθμιστεί σωστά (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).
- Δεν πιάσατε το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ / ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Η διαδικασία στεγνώματος δεν ξεκινά.

- Έχετε επιλέξει καθυστέρηση (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*).

Το στέγνωμα καθυστερεί πολύ.

- Το φίλτρο δεν έχει καθαριστεί (βλ. *Συντήρηση*).
- Μήπως πρέπει να εκκενώσετε τον περιέκτη νερού; Εμφανίζεται το μήνυμα αφαίρεσης νερού? (βλ. *Συντήρηση*).
- Πρέπει να καθαρίσετε τον αντλία θερμότητας; (βλ. *Συντήρηση*).
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας δεν είναι ιδανική για τον τύπο των υφασμάτων που στεγνώνετε (βλ. *Εκκίνηση και Προγράμματα*, βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).
- Δεν έχει επιλεγεί ο σωστός χρόνος στεγνώματος για το βάρος των ρούχων (βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).
- Η σχάρα της εισόδου αέρα έχει αποφραχθεί. (βλ. *Εγκατάσταση*, βλ. *Συντήρηση*).
- Τα ρούχα ήταν πολύ υγρά (βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).
- Το στεγνωτήριο ήταν υπερβολικά φορτωμένο (βλ. *Πλύσιμο ρούχων*).

Το μήνυμα αφαίρεσης νερού εμφανίζεται, αλλά το στεγνωτήριο δεν είναι σε λειτουργία για μεγάλη χρονική περίοδο.

- Πιθανόν να μην αδειάσατε το δοχείο νερού στην αρχή του προγράμματος. Μην περιμένετε το σήμα αφαίρεσης νερού, ελέγχετε πάντα και αδειάζετε το δοχείο πριν ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα στεγνώματος (βλ. *Συντήρηση*).

Το μήνυμα αφαίρεσης νερού εμφανίζεται και ο περιέκτης νερού δεν είναι γεμάτος.

- Αυτό είναι φυσιολογικό, το μήνυμα: **ΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΔΟΧΕΙΟΥ** εμφανίζεται για να σας υπενθυμίσει να εκκενώσετε τον περιέκτη νερού (βλ. Οθόνη, βλ. Εκκίνηση και Προγράμματα).

Μετά το τέλος του προγράμματος τα ρούχα είναι πιο υγρά από ότι αναμενόταν.

! Για λόγους ασφαλείας ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας του στεγνωτηρίου είναι 5 ώρες. Αν δεν έχει ανιχνευτεί η απαιτούμενη τελική υγρασία από κάποιο αυτόματο πρόγραμμα μέσα στο χρονικό διάστημα αυτό, θα ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και θα τερματιστεί η λειτουργία του στεγνωτηρίου. Ελέγξτε τα παραπάνω σημεία και ενεργοποιήστε εκ νέου το πρόγραμμα. Αν τα ρούχα εξακολουθήσουν να είναι υγρά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (βλ. Τεχνική υποστήριξη).

Στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος F με έναν ή δύο αριθμούς.

- Αν στην οθόνη εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος:
 - Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και βγάλτε το από την πρίζα. Καθαρίστε το φίλτρο και το συμπυκνωτή (βλ. *Συντήρηση*). Αντικαταστήστε την πρίζα, ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και ξεκινήστε άλλο πρόγραμμα. Αν εμφανιστεί και πάλι μήνυμα σφάλματος: Σημειώστε τον κωδικό και επικοινωνήστε με το Κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης (βλ. *Τεχνική υποστήριξη*).

Στην οθόνη εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα η ένδειξη [ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗ] κάθε 6 δευτερόλεπτα.

- Το στεγνωτήριο βρίσκεται σε «Δοκιμαστική λειτουργία». Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση και το κουμπί Εκκίνηση/Προσωρινή διακοπή λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη [ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΑΝΕΝΕΡΓΗ] για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια το στεγνωτήριο θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία.

Οι ενδείξεις του πίνακα ελέγχου είναι σβηστές παρότι είναι ενεργοποιημένο το στεγνωτήριο.

- Το στεγνωτήριο έχει μεταβεί σε λειτουργία αναμονής για εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό συμβαίνει, αν έχει διακοπεί το ρεύμα ή αν δεν ξεκινήσατε κάποιο πρόγραμμα στο στεγνωτήριο ή αφού το πρόγραμμα στεγνώματος έχει ολοκληρωθεί.
 - Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης και οι φωτεινές ενδείξεις θα ανάψουν.

Σύστημα με Συμπυκνωτή

Αυτό το στεγνωτήριο είναι εφοδιασμένο με ένα σύστημα Συμπυκνωτή για το στέγνωμα των ρούχων σας. Για να επιτραπεί η λειτουργία του, ο Συμπυκνωτής χρησιμοποιεί αέρια θερμοκηπίου (φθοριούχα αέρια) που καλύπτονται από το πρωτόκολλο του Κιότο. Τα αέρια F βρίσκονται σε μια ερμητικά σφραγισμένη μονάδα. Αυτή η μονάδα περιέχει 0,29 kg αερίου R134a F που δρουν σαν ψυκτικό. GWP = 1430 (0.4 t CO₂). Αν η μονάδα συμπύκνωσης έχει βλάβη πρέπει να αντικατασταθεί με μια νέα μονάδα συμπύκνωσης. Για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες ελάτε σε επαφή με το πλησιέστερο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Σημείωση: Τα αέρια που βρίσκονται σε μια σφραγισμένη μονάδα δεν είναι επικίνδυνα για την υγεία, αλλά αν διαρρεύσουν στο περιβάλλον θα έχουν μια επίδραση στην υπερθέρμανση του πλανήτη.

Πριν τηλεφωνήσετε στο Τεχνικό Κέντρο,:

- Ακολουθήστε τον οδηγό επίλυσης προβλημάτων για να δείτε αν είναι δυνατόν να επιλύσετε προσωπικά τη βλάβη. (βλέπε Προβλήματα και λύσεις).

- Σε διαφορετική περίπτωση, σβήστε το στεγνωτήριο και καλέστε το πλησιέστερο Τεχνικό Κέντρο. .

Δεδομένα που πρέπει να αναφέρετε στο Τεχνικό Κέντρο:

- Όνομα, διεύθυνση και ταχυδρομικό κώδικα,

- αριθμό τηλεφώνου,
- το είδος της βλάβης;
- την ημερομηνία αγοράς,
- το μοντέλο της συσκευής (Mod),
- το σειριακό αριθμό (S/N) του στεγνωτηρίου.

Αυτές οι πληροφορίες αναγράφονται στην ετικέτα δεδομένων που βρίσκεται πίσω από την πόρτα.

Ανταλλακτικά

Το παρόν στεγνωτήριο είναι μια πολύπλοκη μηχανή. Προσπαθώντας να την επισκευάσετε προσωπικά ή εμπιστεύοντας την επισκευή της σε μη εξειδικευμένο προσωπικό, διατρέχετε τον κίνδυνο να διακυβεύσετε την ακεραιότητα των ατόμων, να προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή και να ακυρώσετε την εγγύηση των ανταλλακτικών. Στην περίπτωση προβλημάτων με τη χρησιμοποίηση της συσκευής, απευθυνθείτε πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Αποτελεί αδίκημα για ένα μη εξειδικευμένο άτομο να εκτελέσει οποιαδήποτε επισκευή ή υποστήριξη που επιφέρει ζημιά στον σφραγισμένο Συμπυκνωτή.

Πληροφορίες για την ανακύκλωση και τη διάθεση

Στο πλαίσιο της συνεχούς μας προσπάθειας για την προστασία του περιβάλλοντος διατηρούμε το δικαίωμα να χρησιμοποιούμε ανακυκλωμένα εξαρτήματα ποιότητας για τη μείωση του κόστους του πελάτη και την ελαχιστοποίηση της σπατάλης υλικών.

- Διάθεση των υλικών συσκευασίας: ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς, ώστε να μπορέσετε να ανακυκλώσετε τη συσκευασία.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος ατυχημάτων σε παιδιά, αφαιρέστε την πόρτα και το βύσμα, κατόπιν κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας σύρριζα στη συσκευή. Διαθέστε τα μέρη αυτά χωριστά για να βεβαιωθείτε ότι η οικιακή ηλεκτρική συσκευή δεν μπορεί πλέον να συνδεθεί σε ηλεκτρική πρίζα.

Διάθεση των παλιών οικιακών ηλεκτρικών συσκευών



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/CE για τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (RAEE), προβλέπει ότι οι οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να διατίθενται στην κανονική ροή των στερεών αστικών απορριμμάτων.

Οι απορριπτόμενες συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά για να βελτιστοποιείται το ποσοστό ανάκτησης και ανακύκλωσης των υλικών που τις αποτελούν και να αποφεύγονται δυνητικές ζημιές για την υγεία και το περιβάλλον.

Το παρόν στεγνωτήριο χρησιμοποιεί μια σφραγισμένη αντλία θερμότητας που περιέχει φθοριούχα αέρια που πρέπει να ανακτηθούν και να διατεθούν.

Το σύμβολο του διαγραμμένου καλαθιού υπάρχει σε όλα τα προϊόντα για να θυμίζει τις υποχρεώσεις χωριστής συλλογής.

Για περαιτέρω πληροφορίες, για τη σωστή απομάκρυνση των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, οι κάτοχοι θα μπορούν να απευθύνονται στην αρμόδια δημόσια υπηρεσία ή στους μεταπωλητές.



Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διατεθεί στην αγορά σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των Ευρωπαϊκών Οδηγιών:

- OXT 2014/35/EE, ΗΜΣ 2014/30/EE και RoHS 2011/65/EE.

ASCIUGATRICE




Italiano

TCD 971

La prima volta che si accende l'asciugatrice è necessario selezionare la lingua preferita, vedere Display

www.hotpoint.eu

 Questo simbolo ti ricorda di leggere questo libretto istruzioni.

! Tenere a portata di mano il presente libretto così da poterlo consultare facilmente a ogni evenienza. Tenere il libretto sempre vicino all'asciugatrice; nel caso in cui l'apparecchio venga venduto o ceduto ad altre persone, ricordarsi di consegnare loro questo libretto, così da permettere anche ai nuovi possessori di conoscere le avvertenze e i suggerimenti sull'utilizzo dell'asciugatrice.

! Leggere attentamente queste istruzioni: le pagine che seguono contengono importanti informazioni sull'installazione e utili suggerimenti sul funzionamento dell'elettrodomestico.

Indice

Installazione, 34

Avvertenze, 36

Cura e manutenzione, 38

Pannello di controllo, 40

Bucato, 40

Display, 41

Avvio e programmi, 43

Problemi e soluzioni, 47

Assistenza, 48

Registra il tuo prodotto

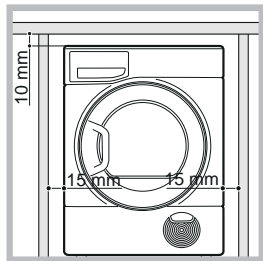
chiama gratuitamente il **Numero Verde 800 894 056** oppure
compila e invia il form on line su www.hotpoint-ariston.it

Installazione

IT

Dove installare l'asciugatrice

• Le fiamme possono danneggiare l'asciugatrice, che deve pertanto essere installata lontano da cucine a gas, stufe, termosifoni o piani di cottura. L'asciugatrice deve essere installata in un ambiente con temperatura compresa tra 20 e 23 °C per ottenere prestazioni ottimali. Il corretto funzionamento è comunque garantito tra 14 e 30°C. Se l'elettrodomestico deve essere installato sotto un banco da lavoro è necessario lasciare uno spazio di 10 mm tra il pannello superiore dell'elettrodomestico e altri oggetti posti sopra di esso, e uno spazio di 15 mm tra i lati dell'elettrodomestico e le pareti o gli arredi accanto a esso. In questo modo viene garantita una sufficiente circolazione d'aria. L'apparecchio deve essere installato con la superficie posteriore posizionata contro un muro



Aerazione

• Quando l'asciugatrice è attiva deve essere presente una sufficiente aerazione. Assicurarsi di installare l'asciugatrice in un ambiente non umido e dotato di un'adeguata circolazione d'aria. Il flusso d'aria attorno all'asciugatrice è fondamentale per consentire la condensazione dell'acqua prodotta durante il lavaggio; l'asciugatrice non funziona correttamente se posizionata in uno spazio chiuso o all'interno di un mobile.

! Se l'asciugatrice viene utilizzata in una stanza piccola o fredda è possibile che si generi un po' di condensa.

! Non è consigliabile installare l'asciugatrice in un armadio; l'elettrodomestico non deve mai essere installato dietro una porta chiudibile a chiave, una porta scorrevole o una porta con cardine sul lato opposto dello sportello dell'asciugatrice.

Scarico dell'acqua

Se la macchina viene collocata vicino a un tubo di scarico è possibile far defluire l'acqua condensata direttamente senza dover impiegare il contenitore di raccolta dell'acqua. In questo caso non è più necessario svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo.

Se l'asciugatrice viene posizionata sopra o di fianco a una lavatrice può condividere lo stesso scarico. È sufficiente scollegare il tubo indicato alla figura **A** e collegarlo allo scarico.

Se lo scarico si trova più lontano della lunghezza del tubo, per raggiungerlo è possibile acquistare e collegare un tubo di diametro identico e della lunghezza necessaria.

Per installare il nuovo tubo è sufficiente sostituire quello esistente come indicato alla figura **B** inserendolo nella stessa posizione.

! Lo scarico deve trovarsi ad un'altezza inferiore ad 1 metro dal pavimento.

! Dopo avere installato l'asciugatrice accertarsi che il tubo di scarico non sia piegato né contorto.

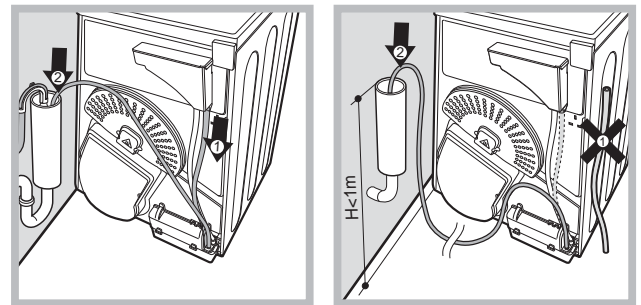


Fig. A

Fig. B

Collegamento elettrico

Prima di inserire la spina nella presa elettrica verificare quanto segue:

- Accertarsi che le mani siano asciutte.
- La presa deve essere dotata di messa a terra.
- La presa deve essere in grado di supportare la potenza massima prevista per la macchina, indicata sulla targhetta dei dati di esercizio.
- La tensione di alimentazione deve essere compresa nei valori indicati sulla targhetta dei dati di esercizio.
- La presa deve essere compatibile con il tipo di spina dell'asciugatrice. In caso contrario, provvedere alla sostituzione della presa o della spina.

! NON UTILIZZARE PROLUNGHE.

! L'asciugatrice non può essere installata in ambienti esterni, anche se riparati. Può essere infatti molto pericoloso esporre questo elettrodomestico alla pioggia o a temporali.

! Dopo l'installazione dell'asciugatrice il cavo elettrico e la spina devono rimanere a portata di mano.

! Il cavo elettrico non deve essere né piegato né schiacciato.

! Se la spina da sostituire è di tipo incorporato, è necessario smaltirla in maniera sicura. NON lasciarla dove può essere inserita in una presa e provocare scosse elettriche.

! Il cavo elettrico deve essere controllato periodicamente. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o

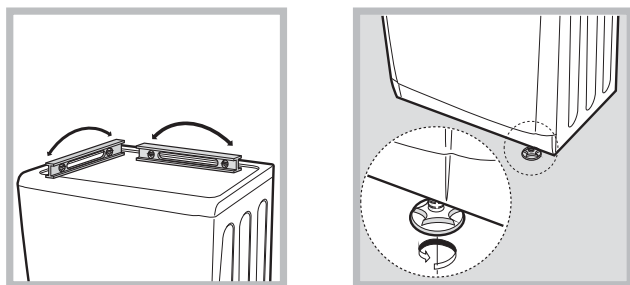
da altro personale qualificato al fine di evitare pericoli. (vedi Assistenza). I cavi elettrici nuovi o più lunghi vengono forniti dai rivenditori autorizzati a un costo aggiuntivo.

! Il produttore declina qualsiasi responsabilità qualora non ci si attenga a queste regole.

! In caso di dubbio su quanto sopra indicato, contattare un elettricista qualificato.

Livellamento dell'asciugatrice

L'asciugatrice deve essere installata in piano per funzionare correttamente.



Dopo aver installato l'asciugatrice nella posizione definitiva, controllare il suo livello prima da lato a lato, quindi da davanti a dietro.

Se l'asciugatrice non è in piano, regolare i due piedini anteriori in alto o in basso, finché non si posiziona in piano.

Informazioni preliminari

Una volta installata l'asciugatrice, prima di metterla in funzione pulire l'interno del cestello e rimuovere lo sporco che può essersi accumulato durante il trasporto.

ATTENZIONE: prima di utilizzare la tua asciugatrice assicurati che sia rimasta in posizione verticale per almeno 6 ore.

Massime dimensioni di carico 9 kg

<i>Scheda prodotto - Regolamento n. 392/2012.</i>	
Marchio	HOTPOINT/ARISTON
Modello	TCD 971 6CY1 (EU)
Carico massimo in kg, "programma cotone standard" per i tessuti di cotone	9.0
Asciugatrice	Condens.
Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (basso consumo) a D (alto consumo)	A+
Consumo annuo ponderato di energia (AEC)* kWh 1)	340.0
Asciugatrice	Automatica
Consumo energetico in kWh del prog. Cotone Standard pieno carico (Edry) 2)	2.85
Consumo energetico in kWh del prog. Cotone Standard carico parziale (Edry½) 2)	1.56
Consumo di energia in Watts in modalità: spento a pieno carico (Po) Watt	0.14
Consumo di energia in Watts in modalità: lasciato acceso (Pl) Watt	3.36
La durata del modo lasciato acceso se l'asciugatrice è dotata in un sistema di gestione elettronico - minuti	30
Durata ponderata a pieno carico e carico parziale (Tt) - minuti 3)	197
Durata per tessuti di cotone a pieno carico (Tdry) - minuti	261
Durata per tessuti di cotone a carico parziale (Tdry½) - minuti	149
Classe di efficienza apparecchio a condensazione, su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima)	B
Efficienza di condensazione - %	
Percentuale pieno carico e a carico parziale (Ct) 3)	81
Percentuale di efficienza media di condensazione - pieno carico (Cdry)	81
Percentuale di efficienza media di condensazione - carico parziale (Cdry½)	81
Livello di potenza sonora in dB(A) re 1 pW	70
1) Il "cotone standard" a carico pieno e parziale ed il "cotone standard" a carico parziale sono i programmi standard ai quali fanno riferimento le informazioni sull'etichetta e sulla scheda, questi programmi sono adatti per asciugare a livello armadio (0%) capi di cotone e sono i programmi più efficienti in termini di consumo di energia. Il carico parziale è la metà del carico nominale.	
2) Consumo annuo basato su 160 cicli di asciugatura del programma "Cotone Standard" a carico pieno e parziale e nella modalità di basso consumo energetico. Consumo effettivo di energia del ciclo dipenderà dall'utilizzo dell'apparecchio.	
3) Media pesata di 3 cicli a pieno carico e 4 cicli a metà carico.	
<i>Regolamento n. 932/2012.</i>	
Consumo energetico in kWh del prog. Sintetici pieno carico	0.68
Durata per prog. Sintetici a pieno carico - minuti	70
Programma Sintetici carico parziale	N/A

! Questo elettrodomestico è stato progettato e realizzato nel rispetto delle normative internazionali in materia di sicurezza. Queste avvertenze vengono fornite per motivi di sicurezza e devono essere osservate attentamente.

Sicurezza generale

- La presente asciugatrice può essere usata da persone (compresi i bambini da 8 anni in su) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza, se sono sottoposte a supervisione o ricevano istruzioni relative all'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- La presente asciugatrice è stata progettata per uso domestico e non professionale.
- Non toccare l'elettrodomestico quando si è a piedi nudi né con le mani o i piedi bagnati.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete di alimentazione tirando la spina e non il cavo.
- Dopo l'uso, spegnere l'asciugatrice e scollegarla dalla rete di alimentazione. Tenere lo sportello chiuso onde evitare che i bambini possano utilizzare l'asciugatrice come un gioco.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'asciugatrice.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontano dall'asciugatrice se non sono costantemente sorvegliati.
- L'elettrodomestico deve essere installato correttamente e deve avere un'adeguata aerazione. La presa d'aria sulla parte frontale dell'asciugatrice non deve mai essere ostruita (vedi *Installazione*).
- Non utilizzare mai l'asciugatrice sulla moquette nel caso in cui l'altezza del pelo sia tale da impedire l'ingresso dell'aria attraverso la base dell'asciugatrice.
- Verificare che l'asciugatrice sia vuota prima di caricarla.
-  La parte posteriore dell'asciugatrice può diventare molto calda: non toccarla mai quando la macchina è in funzione.
- Non utilizzare l'asciugatrice se il filtro, il contenitore di raccolta dell'acqua e il condensatore non sono posizionati correttamente (vedi *Manutenzione*).
- Non sovraccaricare l'asciugatrice (vedi *Bucato per le massime dimensioni di*

carico).

- Non inserire capi completamente bagnati.
- Seguire sempre con attenzione tutte le istruzioni riportate sulle etichette per il lavaggio dei capi (vedi *Bucato*).
- Non caricare capi grandi, eccessivamente voluminosi.
- Non asciugare fibre acriliche ad alte temperature.
- Non spegnere l'asciugatrice quando contiene ancora capi caldi.
- Pulire il filtro dopo ogni uso (vedi *Manutenzione*).
- Svuotare il contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni uso (vedi *Manutenzione*).
- Pulire regolarmente l'unità di condensazione (vedi *Manutenzione*).
- Evitare l'accumulo di laniccio intorno all'asciugatrice.
- Non salire sul pannello superiore dell'asciugatrice, poiché si potrebbe danneggiare la macchina.
- Rispettare sempre le norme e le caratteristiche elettriche (vedi *Installazione*).
- Acquistare sempre accessori e ricambi originali (vedi *Assistenza*).

Per ridurre il rischio di incendio dell'asciugatrice, è necessario osservare i seguenti punti:

- Prima di essere caricati nell'asciugatrice, i capi devono essere lavati con acqua e sapone, risciacquati e infine centrifugati. L'asciugatura di capi che NON siano stati precedentemente lavati con acqua, determina il pericolo di incendio.
- Non caricare nell'asciugatrice capi precedentemente trattati con prodotti chimici.
- Non asciugare articoli macchiati o imbevuti di olio vegetale o da cucina, ciò costituisce un rischio di incendio. Gli articoli sporchi di olio possono infiammarsi spontaneamente, specialmente quando vengono esposti a fonti di calore come l'asciugatrice. Gli articoli possono diventare caldi, causando una reazione di ossidazione con l'olio, l'ossidazione crea calore. Se il calore non è in grado di fuoriuscire, gli articoli possono scaldarsi tanto da prendere fuoco. L'accumulo, l'impilamento o il deposito di capi sporchi/imbevuti di olio può impedire la fuoriuscita del calore e causare un incendio. Se non è possibile evitare di porre nell'asciugatrice articoli sporchi/imbevuti di olio vegetale, olio da cucina o lacca,

è prima necessario lavarli con detergente supplementare, ciò ridurrà, ma non eliminerà il rischio di incendio. Gli articoli non devono essere rimossi dall'asciugatrice e impilati o ammucchiati quando sono ancora caldi.

- Non inserire nell'asciugatrice capi che sono stati precedentemente lavati, puliti, imbevuti o lasciati in ammollo in benzina, solventi a secco o altre sostanze infiammabili o esplosive, le sostanze altamente infiammabili usate comunemente negli ambienti domestici, compresi olio da cucina, acetone, alcol denaturato, cherosene, sostanze antimacchia, trementina, cere e sostanze di rimozione cere. Assicurarsi che questi capi vengano lavati in acqua calda con una quantità supplementare di detergente prima di essere inseriti nell'asciugatrice.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli contenenti schiuma di gomma (detta anche schiuma di lattice), o materiali simili. I materiali in schiuma di lattice quando vengono riscaldati possono incendiarsi mediante la combustione spontanea.
- Non utilizzare ammorbidenti o prodotti simili nell'asciugatrice per eliminare gli effetti dell'elettricità statica, se non consigliato espressamente dal produttore dell'ammorbidente.
- Non inserire nell'asciugatrice indumenti intimi che contengono rinforzi in metallo, es. reggiseni con ferretti in metallo. Se i ferretti si staccano durante l'asciugatura, possono danneggiare l'asciugatrice.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli in gomma solida, in plastica, come cuffie per la doccia o teli impermeabili di protezione per bambini, polietilene o carta.
- Non inserire nell'asciugatrice articoli foderati in gomma solida, capi con imbottiture in schiuma di gomma, cuscini, galosce e scarpe da tennis rivestite in gomma.
- Togliere tutti gli oggetti dalle tasche, specialmente accendini e fiammiferi.

ATTENZIONE: non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano rimossi velocemente e stesi in modo da dissipare il calore.

Risparmio energetico e rispetto per l'ambiente

- Prima di asciugare i capi, strizzarli per eliminare la maggiore quantità di acqua possibile (se viene prima utilizzata una lavatrice impostare un ciclo di centrifuga). In questo modo si risparmia energia durante l'asciugatura.

- Utilizzando sempre l'asciugatrice a pieno carico si risparmia energia: capi singoli e piccoli carichi impiegano più tempo per asciugarsi.
- Pulire il filtro alla fine di ogni ciclo in modo da contenere i costi connessi al consumo energetico (*vedi Manutenzione*).

! AVVERTENZA: non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli articoli non siano stati rimossi velocemente e stesi, così da dissipare il calore.

Cura e manutenzione

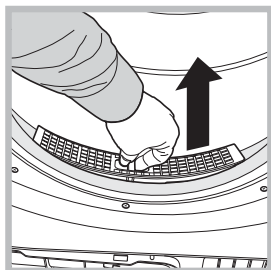
IT

Interruzione dell'alimentazione elettrica

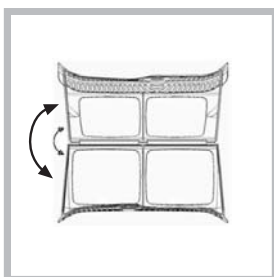
! Scollegare l'asciugatrice quando non è in funzione, nonché durante le operazioni di pulizia e di manutenzione.

Pulizia del filtro dopo ogni ciclo

Il filtro è un componente fondamentale dell'asciugatura: la sua funzione è quella di raccogliere il laniccio e la lanugine che si formano durante l'asciugatura. Al termine dell'asciugatura pulire quindi il filtro sciacquandolo sotto acqua corrente o pulendolo con l'aspirapolvere. Nel caso in



cui il filtro si dovesse intasare il flusso d'aria all'interno dell'asciugatrice verrebbe gravemente compromesso: i tempi di asciugatura si allungano e si consuma più energia. Inoltre, possono verificarsi danni all'asciugatrice. Il filtro si trova davanti alla guarnizione dell'asciugatrice (vedi figura).



Rimozione del filtro:
1. Tirare verso l'alto il manico in plastica del

filtro (vedi figura).

2. Pulire il filtro dal laniccio e riposizionarlo correttamente. Assicurarsi che il filtro sia inserito completamente a filo con la guarnizione dell'asciugatrice. ! Non utilizzare l'asciugatrice senza avere prima reinserto il filtro in sede.

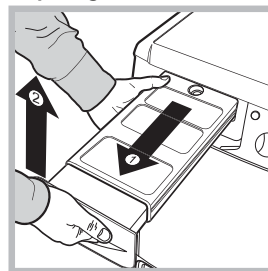
Controllo del cestello dopo ogni ciclo

Ruotare il cestello manualmente per rimuovere i capi più piccoli (fazzoletti) che potrebbero essere rimasti all'interno dell'asciugatrice.

Pulizia del cestello

! Per la pulizia del cestello non usare abrasivi, lana di acciaio o agenti di pulizia per acciaio inossidabile. Potrebbe formarsi una patina colorata sul cestello in acciaio inossidabile, fenomeno che potrebbe essere causato da una combinazione di acqua e/o agenti di pulizia quali l'ammorbidente del lavaggio. Questa patina colorata non ha alcun effetto sulle prestazioni dell'asciugatrice.

Svuotamento del contenitore di raccolta dell'acqua dopo ogni ciclo



Estrarre il contenitore dall'asciugatrice e svuotarlo in un lavandino o in altro scarico adatto, quindi riposizionarlo correttamente. Controllare sempre il contenitore di raccolta e svuotarlo prima dell'avvio di un nuovo programma di asciugatura.

Il mancato svuotamento del contenitore di raccolta dell'acqua potrebbe causare:

- L'arresto del riscaldamento della macchina (quindi il carico potrebbe essere ancora umido alla fine del ciclo di asciugatura).

Caricamento del sistema di raccolta dell'acqua

Quando l'asciugatrice è nuova, il contenitore di raccolta dell'acqua non raccoglie finché il sistema non viene caricato. Questa operazione può impiegare 1 o 2 cicli di asciugatura. Una volta caricato, il sistema raccoglie acqua a ogni ciclo.

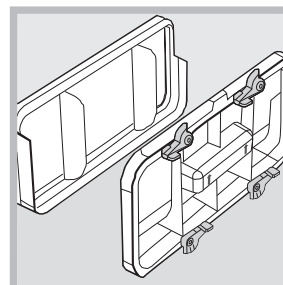
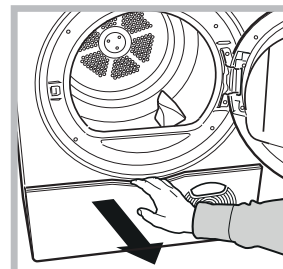
Pulizia dell'unità Filtro del Condensatore (Pompa di calore)

• Periodicamente, ogni 5 cicli, estrarre il Filtro del Condensatore e pulirlo eliminando eventuali residui di lanugine dalla superficie del filtro lavandolo sotto acqua corrente o aspirando con aspirapolvere.

Si raccomanda tuttavia di pulire questo filtro dopo ogni ciclo per ottimizzare le prestazioni di asciugatura.

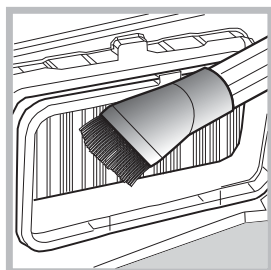
Come rimuovere l'unità Filtro Condensatore:

1. Scollegare la spina di alimentazione ed aprire lo sportello.
2. Estrarre il coperchio del Filtro del Condensatore ruotare le 4 clip portandole in posizione verticale ed estrarre l'unità del filtro.
3. Separare le due parti del filtro e rimuovere l'eventuale lanugine dalla superficie interna della retina.



ATTENZIONE: la parte frontale del condensatore è realizzata con sottili piastre metalliche.

Quando lo pulisci, rimuovi o riposizioni l'unità filtrante per la pulizia, fai attenzione a non danneggiarlo e a non tagliarti.



4. Insieme alla pompa di calore, bisogna sempre pulire con attenzione, gli accumuli di lanugine sulle piastre metalliche, utilizzando un panno umido, una spugna o l'aspirapolvere. Non utilizzare le dita.

5. Riasssemblare le due parti del filtro, pulire la superficie della guarnizione ed inserire il filtro nella sua sede ruotando le 4 clip nella posizione orizzontale assicurandosi che le clip siano ben agganciate.

•Protezione del sistema Pompa di Calore (Condensatore)

Il sistema a pompa di calore funziona attraverso un compressore munito di una protezione che interviene se apri lo sportello, o se avviene una improvvisa interruzione di tensione. Questa protezione impedirà il riavvio del compressore per 5 minuti dopo che

sarà stato richiuso lo sportello e dopo che sarà stato riavviato il ciclo.

Pulizia dell'asciugatrice

- Le parti esterne in metallo e in plastica e le parti in gomma possono essere pulite con un panno umido.
- Periodicamente (ogni 6 mesi) pulire con l'aspirapolvere la griglia della presa d'aria frontale e gli sfiati sul retro dell'asciugatrice per rimuovere eventuali accumuli di lanugine, laniccio e polvere. Inoltre, rimuovere gli accumuli di lanugine dalla parte frontale del condensatore e delle aree del filtro utilizzando occasionalmente l'aspirapolvere.

! Non usare solventi o abrasivi.

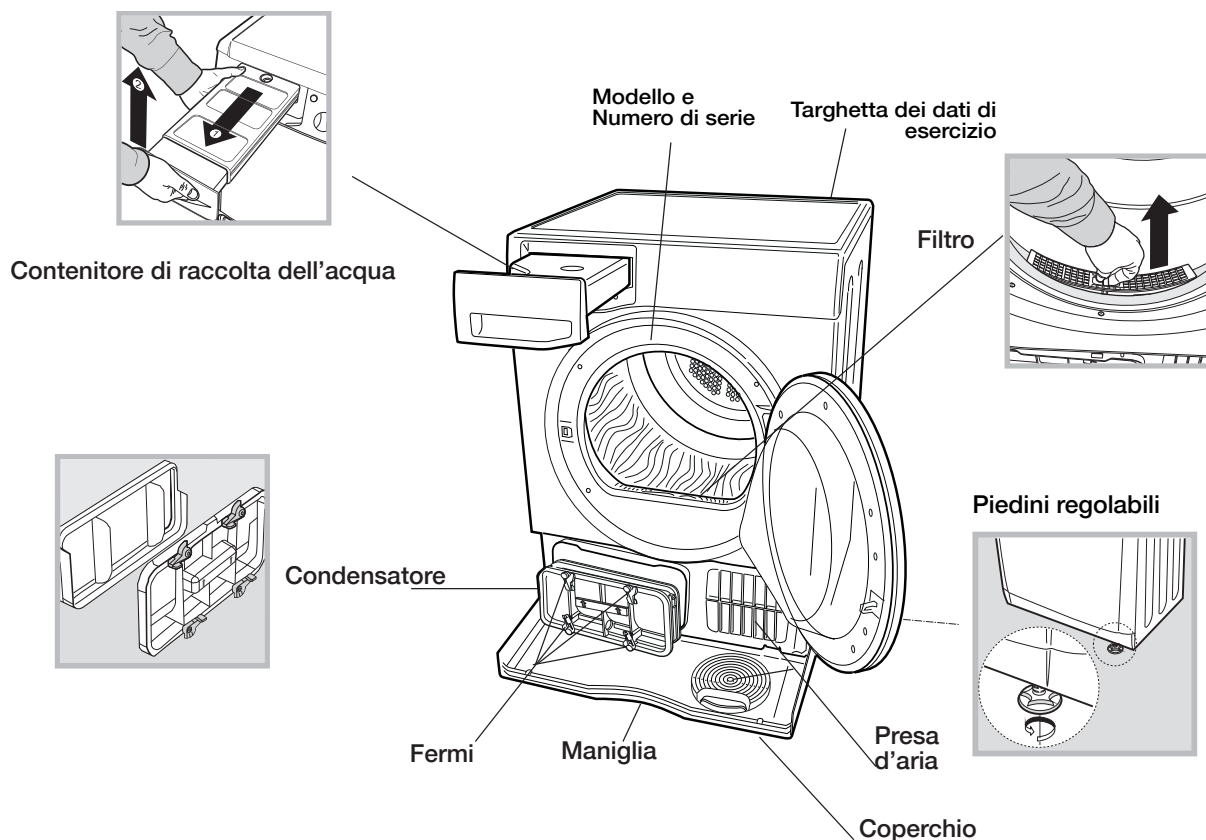
! Far controllare regolarmente l'asciugatrice da personale tecnico autorizzato onde garantire la sicurezza delle parti elettriche e meccaniche (vedi Assistenza).

Consigli Rapidi

! Ricorda di pulire il filtro porta ed il condensatore dopo ogni asciugatura.

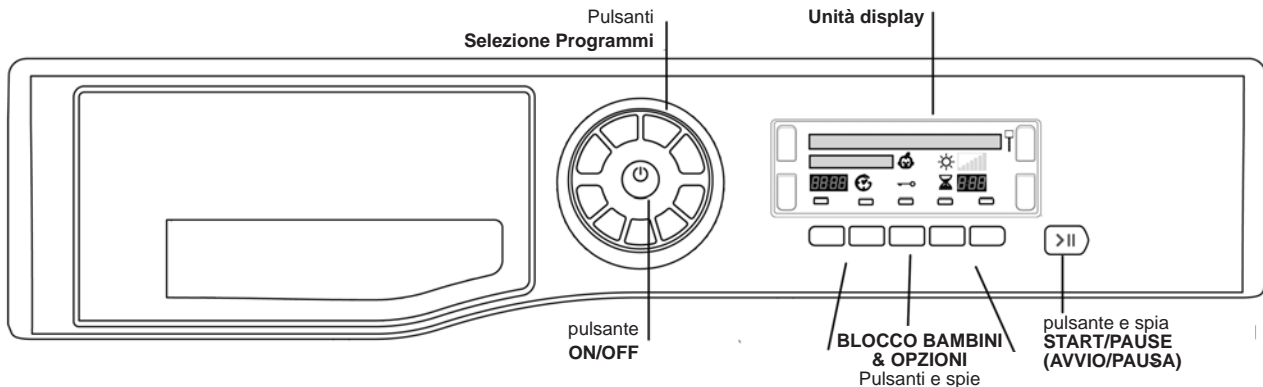
! Ricorda di svuotare il recipiente di raccolta dell'acqua dopo ogni carico.


! Così facendo, avrai il massimo delle prestazioni!



Pannello di controllo


IT



Il pulsante **ON/OFF** : se premuto quando l'asciugabiancheria è in esecuzione il display visualizza **SPEGNIMENTO IN CORSO**, l'asciugabiancheria si arresta. Se il display visualizza **TIENI PREMUTO PER SPEGNERE**, tenere premuto il bottone e il conteggio del display esegue un conto alla rovescia 3, 2, 1 e poi si ferma. Premere e tenere premuto per più di 3 secondi, sul display appare brevemente **ACCENSIONE IN CORSO**.


I pulsanti Selezione **PROGRAMMA** impostano il programma: premere il pulsante corrispondente al programma che si desidera selezionare (vedere la sezione *Avvio e programmi*).

I pulsanti/spie **OPZIONE**: questi pulsanti selezionano le opzioni disponibili per il programma selezionato (vedere la sezione I Comandi). Le spie sull'unità display vicine ai pulsanti si illuminano per indicare che l'opzione è stata selezionata.

Il pulsante **START/PAUSA (AVVIO/PAUSA)**  avvia un programma selezionato. Premendo questo pulsante quando un programma è in esecuzione, il programma viene sospeso, si sente un segnale acustico e il display visualizza **PAUSA** dopodiché l'asciugabiancheria si ferma. La spia è verde quando il programma è in funzione, lampeggia di giallo se il programma è in pausa, lampeggia di verde se è in attesa di avviare un programma (vedere la sezione *Avvio e programmi*).

Nota: questa spia lampeggia di giallo anche durante la fase Post-antipiega di un programma.

L'**unità display** fornisce avvertenze e informazioni sul programma selezionato e il suo andamento (vedere alla pag. seguente).

Pulsante/icona **BLOCCO SICUREZZA BAMBINI** : Premere e tenere premuto questo pulsante dopo aver selezionato il programma desiderato e altre opzioni, ciò evita che le impostazioni del programma vengano cambiate, il display mostrerà brevemente **BLOCCO TASTI**. Quando l'icona è accesa, gli altri pulsanti sono disabilitati. Tenere premuto il pulsante per cancellare, l'icona scomparirà, il display mostrerà brevemente **SBLOCCATI**.

Nota bene. Questa asciugatrice, in conformità alle nuove normative legate al risparmio energetico, è dotata di un sistema di autospegnimento (standby) che entra in funzione dopo circa 30 minuti nel caso di non utilizzo. Premere e tenere premuto il pulsante ON-OFF fino a quando il display visualizza brevemente **ACCENSIONE IN CORSO** e poi si riaccende l'asciugabiancheria.

Bucato

Suddivisione del bucato

- Controllare i simboli riportati sulle etichette dei vari capi per verificare che i capi possano essere sottoposti ad asciugatura a tamburo.
- Dividere il bucato in base al tipo di tessuto.
- Svuotare le tasche e controllare i bottoni.
- Chiudere le lampo e i ganci e allacciare cinture e lacci senza stringere.
- Strizzare i capi per eliminare la maggior quantità di acqua possibile.

! Non caricare l'asciugatrice con capi totalmente pieni d'acqua.



Massime dimensioni di carico

Non caricare il cestello oltre la capacità massima. I seguenti valori si riferiscono al peso dei capi asciutti:
Fibre naturali: massimo 9 kg
Fibre sintetiche: massimo 3 kg

! Per evitare un calo delle prestazioni dell'asciugatrice, non sovraccaricarla.

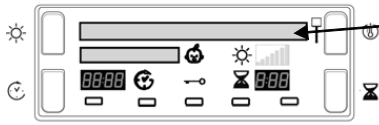
Etichette di manutenzione

Controllare le etichette dei capi, specialmente quando questi vengono inseriti per la prima volta in asciugatrice. Di seguito sono riportati i simboli più comuni:

- Può essere inserito nell'asciugatrice.
- Non asciugabile in asciugatrice
-  Asciugare ad alta temperatura.
-  Asciugare a bassa temperatura.

Selezione della lingua

La prima volta che si accende l'asciugatrice è necessario selezionare la lingua preferita dall'elenco disponibile.



Per modificare: la selezione attuale della lingua deve lampeggiare sulla prima riga del display.

- Premere il pulsante On/Off per spegnere il display, quindi premere e tenere premuto tutti e 3 i tasti: livello di calore, asciugatura temporizzata, e livello di asciugatura per 5 secondi.
- Premere il pulsante livello di calore o il pulsante asciugatura temporizzata e scorrere in alto o in basso nell'elenco.
- Quando la propria lingua lampeggia nella riga superiore del display, premendo il pulsante livello di asciugatura verrà selezionata la propria preferenza.

Capire il display

Selezione dei programmi e display

Il programma selezionato è indicato nella prima riga del display quando si seleziona il pulsante corrispondente, questo messaggio viene mostrato quando il programma è in funzione.

Otto dei pulsanti hanno due selezioni, premere il pulsante una volta per la prima selezione e premere di nuovo per la seconda, il programma selezionato viene visualizzato. L'ultimo pulsante seleziona MEMO.

Memo. Quando si seleziona il pulsante Memo, il Display mostrerà il programma selezionato con 'M' prima del nome es. **M COTONE STANDARD** (vedere la sezione Avvio e programmi).

Livelli di asciugatura

Durante la selezione di un programma automatico che ha diversi livelli di asciugatura disponibili (vedere la tabella dei programmi).

La seconda riga del display mostra il livello di asciugatura richiesto, ad ogni pressione del pulsante livello di asciugatura l'opzione successiva dall'elenco seguente viene selezionata e visualizzata. Il display visualizza anche 1-7 barre a seconda della selezione e queste vengono visualizzate durante lo stato di avanzamento dei programmi.

! Alcuni programmi automatici non consentono di modificare il proprio livello di asciugatura o non hanno tutte le opzioni dei livelli di asciugatura.

UMIDO		<input type="checkbox"/>	Asciugatura a umido: asciuga i capi pronti per essere stirati con una macchina stiratrice o rotante
STIRARE		<input type="checkbox"/>	Asciugatura per stiratura: asciuga i capi pronti per essere stirati con un ferro a mano.
APPENDERE+			Asciugatura extra in gruccia: asciuga i capi delicati rendendoli pronti per essere appesi per l'asciugatura finale.
APPENDERE			Asciugatura in gruccia: asciuga i capi rendendoli pronti per essere appesi per l'asciugatura finale.
RIP. DELICATI			Asciugatura leggera: asciuga i capi delicati di modo che sono pronti per essere riposti
RIPIEGARE			Asciugatura capi pronti per l'armadio: asciuga i capi in modo che sono pronti per essere riposti.
INDOSSARE			Asciugatura extra: asciuga i capi in modo che sono pronti per essere indossati.

Avanzamento del programma

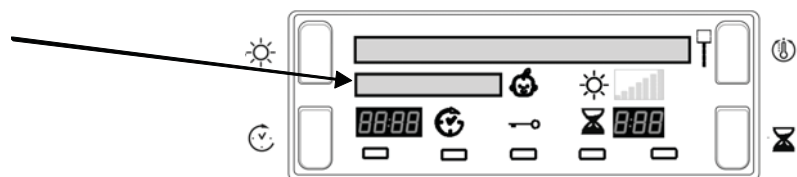
La seconda riga del display mostra lo stato del programma nel corso del suo avanzamento: (I messaggi lunghi scorrono nella riga).

- ASCIUGATURA
- RAFFREDDAMENTO
- RISCALDAMENTO
- PRONTO

FINE CICLO, TRATTAMENTO ANTIPIEGA

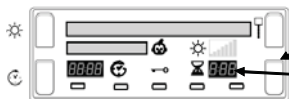
(Se l'opzione **Post-trattamento anti piega** è selezionata)

FINE CICLO, PULIRE FILTRO SVUOTARE BOTTIGLIA



Il Display

IT Asciugatura temporizzata ⌚



Dopo aver selezionato un programma con un'opzione di asciugatura temporizzata, premere il pulsante temporizzato ⌚ e il display incrementerà il periodo selezionato, ogni volta che si preme e si rilascia il pulsante (vedere la sezione *Avvio e programmi*)

Ogni pressione riduce la durata e il numero di opzioni temporali disponibili a seconda del programma/materiale selezionato.

L'icona asciugatura temporizzata ⌚ viene visualizzata accanto all'ora.

Il tempo selezionato rimane visualizzato dopo gli avvisi del programma, ma può essere modificato in qualsiasi momento.

Ritardo e tempo rimanente

Alcuni programmi possono avere un avvio ritardato (vedere la sezione *Avvio e programmi*). Premere il pulsante ritardo ⌚, e l'icona lampeggerà.

Ad ogni pressione del pulsante ritardo ⌚

l'impostazione di ritardo avanza di 1 ora, da **1h** a **24h**, quindi **OFF** e dopo alcuni secondi il ritardo viene cancellato.

Il periodo del ritardo viene mostrato sul display vicino al pulsante ritardo.

Il display esegue il conto alla rovescia dei minuti del periodo di ritardo dopo che il pulsante **START/PAUSE** >|| (AVVIO/PAUSA) è stato premuto.

La seconda riga del display mostra **PARTE TRA**

E' possibile modificare o annullare il tempo di ritardo selezionato in qualsiasi momento.

Dopo che si preme il pulsante **START/PAUSE** (Avvio/Pausa) il Ritardo o Tempo rimanente viene visualizzato in ore e minuti con conto alla rovescia per ogni minuto.

Tempo rimanente

Al termine del periodo di ritardo, o per tutto il programma, se non viene selezionato un ritardo, questa parte del display visualizzerà:

- il tempo rimanente stimato per la fine del programma, per programmi automatici
- il tempo rimanente effettivo nel corso di un programma temporizzato

Quando sono selezionati programmi temporizzati, il tempo visualizzato durante il ciclo è il tempo rimanente attuale.

Quando viene selezionato un programma automatico, il tempo visualizzato è una previsione del tempo rimanente.

Quando il programma è selezionato, il display indica il tempo necessario per asciugare un carico pieno. Il tempo residuo viene costantemente monitorato durante il ciclo di asciugatura e il tempo viene modificato per mostrare la migliore stima possibile. I punti fra le ore ed i minuti nel display lampeggiano per indicare il tempo che sta passando.

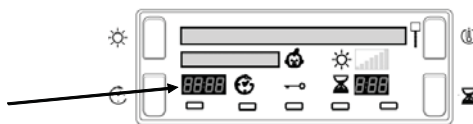
Pulsante Memo:

La prima volta che si preme questo pulsante, la seconda riga del display mostrerà **TENERE PREMUTO PER MEMO**



Dopo aver selezionato il programma e le opzioni preferite è possibile salvare queste impostazioni premendo e tenere premuto il pulsante Memo per almeno 5 secondi, la riga superiore mostra un messaggio lampeggiante **M** seguito dal programma selezionato. Il segnale acustico emette un suono e la seconda riga del display mostra **MEMO**


La prossima volta che si ha bisogno di questo programma basta premere il pulsante **M**, quindi il pulsante **START/PAUSE** >|| (Avvio/Pausa) e questo programma sarà funzionante.

Se si desidera, è possibile cambiare le proprie impostazioni preferite selezionando un nuovo programma e/o opzioni tenendo premuto il pulsante **M** (come sopra).



Scelta del programma

1. Inserire la spina dell'asciugatrice nella presa di alimentazione elettrica.
2. Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto (**vedere la sezione Bucato**).
3. Tirare lo sportello per aprirlo e controllare la corretta posizione e la pulizia del filtro ed accertarsi che il recipiente di raccolta dell'acqua sia vuoto e posizionato correttamente (**vedere la sezione Manutenzione**).
4. Caricare l'asciugatrice, facendo attenzione ad evitare che qualche indumento possa fraporsi tra lo sportello e la relativa guarnizione. Chiudere lo sportello.
5. Se il display non è acceso: Premere il pulsante ON/OFF .
6. Premere il pulsante di selezione Programma che corrisponde al tipo di tessuto da asciugare, controllando la tabella dei programmi (**vedere Programmi**) come pure le indicazioni per ciascuno tessuto (**vedere Bucato**).
 - Se il pulsante **M** è selezionato; le frasi 7 e 8 non sono necessarie (**vedere sotto**).
7. Scegliere l'opzione temporizzata o livelli di asciugatura:
 - Se si seleziona asciugature temporizzata premere e rilasciare il pulsante temporizzato finché non appare il tempo desiderato.
 - o - per cambiare dall'impostazione di asciugatura default, premere e rilasciare il pulsante livelli di asciugatura finché non viene visualizzato il livello desiderato.
 - ! Vedere la tabella programmi, per ulteriori dettagli: la disponibilità dei livelli di asciugatura Asciugatura temporizzata e Opzioni.
8. Impostare un tempo di ritardo e altre opzioni, se necessario (**vedere la sezione Display**).
9. Premere il pulsante START/PAUSE  (Avvio/Pausa), per avviare il programma. il display indica una previsione del tempo rimanente. Durante il funzionamento, è possibile aprire lo sportello per estrarre i capi che nel frattempo si

sono asciugati e lasciare asciugare gli altri. Dopo aver richiuso lo sportello, è necessario ripremere il pulsante START/PAUSE  (Avvio/Pausa) per mettere in funzione nuovamente l'asciugatrice.

Se si apre lo sportello per verificare il bucato, si allungherà il tempo di asciugatura poiché il compressore della pompa di calore non verrà avviato per 5 minuti dopo che lo sportello è chiuso e si preme il pulsante Start/Pausa (**vedere la sezione Comandi**).

10. Durante gli ultimi minuti dei programmi di asciugatura, prima del termine del programma, viene inserita la fase ASCIUGATURA A FREDDO (i tessuti vengono raffreddati), questa fase deve sempre essere attivata per terminare il ciclo.

11. Al termine del ciclo di asciugatura viene visualizzato un messaggio:

- Se viene visualizzato

FINE CICLO, PULIRE FILTRO SVUOTARE BOTTIGLIA

il segnale acustico suona per 3 volte (Nota: se è stata selezionata l'opzione SUONO il segnalatore acustico emette un suono 3 volte ogni 30 secondi per 5 minuti)

- Se viene visualizzato

FINE CICLO, TRATTAMENTO ANTIPIEGA

è stata selezionata l'opzione Anti-piega, se non si rimuove il bucato immediatamente, avvolta l'asciugatrice esegue il programma di asciugatura per 10 ore fino a quando si apre l'oblò, il segnale acustico suona 3 volte per confermare che il programma è completato.

12. Aprire lo sportello, estrarre il bucato, pulire il filtro e metterlo nuovamente in posizione. Svuotare il recipiente di raccolta dell'acqua e rimetterlo al suo posto (**vedere la sezione Manutenzione**).









13. Scollegare l'asciugatrice dalla rete elettrica.

Tempi di asciugatura

I tempi sono approssimativi e possono variare in base a:










- Quantità di acqua trattenuta dai capi dopo la centrifuga: gli asciugamani e i capi delicati trattengono molta acqua.
 - Tessuti: i capi dello stesso tessuto, ma con trama e spessore differenti possono presentare tempi di asciugatura diversi.
 - Quantità di bucato: capi singoli e piccoli carichi possono impiegare più tempo per asciugarsi.
 - Asciugatura: se i capi devono essere stirati possono essere estratti dalla macchina quando sono ancora un po' umidi. I capi che devono essere completamente asciutti possono invece essere lasciati più a lungo.
 - Temperatura impostata.
 - Temperatura della stanza: più è bassa la temperatura della stanza in cui si trova l'asciugatrice più tempo sarà necessario per l'asciugatura dei capi.
 - Volume: alcuni capi voluminosi richiedono particolare cura nel processo di asciugatura. Si consiglia di estrarre questi capi, scuoterli e inserirli nuovamente nell'asciugatrice: questa operazione deve essere ripetuta più volte durante il ciclo di asciugatura.
- ! Non asciugare troppo i capi.

Tutti i tessuti contengono umidità naturale che serve a conservarne la morbidezza e la vaporosità.

n°	Programma	Tabella dei programmi E' possibile controllare la durata dei programmi sul display ¹ .
1	 Cotone Standard	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per capi in cotone. Il programma Cotone standard di cui al regolamento UE 392/2012 è una selezione Programma 1 con Alto Calore e il livello di asciugatura Asciugatura capi pronti per l'armadio (Configurazione standard/predefinita iniziale). Questo è il programma più efficiente in termini di consumo di energia (UE 392/2012).
	max	
1	 Camicie Cotone	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per camicie in cotone. I carichi asciugati con l'impostazione Asciugatura capi pronti per l'armadio sono di solito pronti da indossare, i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi. In questo caso, provare a rigirare le camicie ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
	3 kg	
2	 Biancheria	<ul style="list-style-type: none"> Si tratta di un programma per gli asciugamani e lenzuola in cotone. Carichi asciugati con l'impostazione Asciugatura Extra di solito sono pronti per l'uso, i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi soprattutto per capi di grandi dimensioni. In questo caso, provare ad aprire per bene il capo ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
	max	
	 Programma Anti Allergy	<ul style="list-style-type: none"> Questo ciclo vanta l'approvazione "Allergy UK" rilasciata dalla "The British Allergy Foundation" che comprova l'effettiva riduzione ed eliminazione degli allergeni (inclusi acari e pollini) dai capi trattati grazie al mantenimento della temperatura costante per tutta la durata del trattamento antiallergico. Può essere utilizzato su un carico umido completo per asciugare e trattare, o su un carico secco da 4 kg solo per trattare il bucato. Se il display mostra AZIONE ANTIALLERGICA NON GARANTITA, PULIRE FILTRO: pulire il filtro e riavviare il programma.
max or 4 kg		
3	 Sintetici	<ul style="list-style-type: none"> Si tratta di un programma per capi sintetici a bassa temperatura o misto cotone/sintetici per una quantità media di calore.
	3 kg	
	 Camicie Sintetiche	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per camicie in materiale sintetico o un misto di materiali naturali e sintetici, come poliestere e cotone. I carichi asciugati con l'impostazione Asciugatura capi pronti per l'armadio sono di solito pronti da indossare, i bordi o le cuciture possono essere leggermente umidi. In questo caso, provare a rigirare le camicie ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
3 kg		
4	 Jeans	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per jeans in cotone denim. Prima di asciugare i jeans rovesciare le tasche. Non mescolare articoli colorati scuri e chiari. Può essere usato anche per altri capi dello stesso materiale, come giacche/giubbini. I capi asciugati con l'impostazione Asciugatura extra di solito sono pronti per essere indossati, anche se cuciture o bordi possono essere leggermente umidi. In questo caso, provare a rivoltare i jeans ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo. <p>! Non è consigliabile usare questo programma con jeans con fasce elastiche, borchie o ricami.</p>
	3 kg	
	 Piumini	<p>! Fare attenzione, questo programma NON asciuga capi danneggiati dato che si potrebbero bloccare i fori del filtro dell'aria con conseguente rischio di incendio.</p> <ul style="list-style-type: none"> Deve essere utilizzato solo per piumini per letti singoli: NON adatto per piumini di letti matrimoniali o a due piazze. I capi asciugati con questo programma di solito sono pronti per essere usati, anche se possono essere leggermente umidi in alcuni punti. In questo caso, provare a distenderli, scuoterli ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
-	<ul style="list-style-type: none"> Adatto anche per giacche imbottite con piuma d'oca. Selezionare un calore elevato per piumini in cotone e medio per piumini sintetici. 	

Nota bene:

1 - La durata di questi programmi dipende dall'entità del carico, dal tipo di tessuti, dalla velocità per la centrifuga usata sulla vostra lavatrice e da altre ulteriori opzioni selezionate.

n°	Programma	Tabella dei programmi E' possibile controllare la durata dei programmi sul display ¹ .
5	 Programma Lana	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per preservare nell'asciugatrice gli indumenti contrassegnati con il simbolo . Consigliamo di rovesciare gli indumenti prima dell'asciugatura. I carichi che vengono asciugati con questo programma sono di solito pronti da indossare, ma con alcuni indumenti più pesanti i bordi potrebbero essere leggermente umidi. Fare asciugare questi naturalmente, poiché un'ulteriore processo di asciugatura potrebbe danneggiare gli indumenti. <p>! Al contrario di altri materiali, il meccanismo di restringimento della lana è irreversibile; cioè non ritorna alla dimensione e alla forma originale</p> <p>! Questo programma non è indicato per gli indumenti acrilici.</p>
	1 kg	
	 Seta 0,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per asciugare capi delicati di seta. I capi asciugati con l'impostazione Asciugatura capi pronti per l'armadio di solito sono pronti per essere utilizzati, anche se alcuni capi possono presentare bordi leggermente umidi. In questo caso, provare a distenderli o rivoltarli ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
6	 Delicati 2 kg	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per asciugare i capi delicati cioè quelli di acrilico. Carichi asciugati con questo programma sono di solito pronti per l'uso, ma in alcuni capi i bordi potrebbero essere leggermente umidi. In questo caso, provare ad aprire e a rigirare i capi ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
	 Baby 2 kg	<ul style="list-style-type: none"> Questo è un programma per l'asciugatura dei capi delicati e della biancheria da letto del neonato (Cotone e ciniglia) e per l'asciugatura di capi delicati. NON asciugare capi come bavaglino e pannolini a mutandina con rivestimenti in plastica. Carichi asciugati con questo programma sono di solito pronti per l'uso, ma in alcuni capi i bordi potrebbero essere leggermente umidi. In questo caso, provare ad aprire e a rigirare i capi ed eseguire nuovamente il programma per un breve periodo.
	 Programma per peluche 2,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> Con questo programma è possibile rimuovere più facilmente la polvere e lavare più spesso il peluche perché il tempo di asciugatura è molto ridotto rispetto all'essiccazione all'aria aperta. Si tratta di un ciclo di asciugatura delicato, che asciuga a bassa temperatura e con una morbida azione meccanica per mantenere al meglio l'aspetto originale e la lucentezza del pelo. <p>Nota bene: per la protezione contro le allergie, mettere nel freezer il proprio peluche per 24 ore e poi lavarlo e asciugarlo. Ripetere l'operazione ogni 6 settimane.</p> <ul style="list-style-type: none"> Prima dell'asciugatura rimuovere gli accessori come vestiti, colletti o carillon dal peluche e proteggere gli occhi con nastro adesivo dopo averli asciugati con un panno. La durata del programma varia a seconda della quantità e caratteristica del carico. Il carico massimo non dovrebbe superare 2,5 kg e il singolo peluche non dovrebbe superare i 600 g.
7	 Caldo Abbraccio (HEAT & ENJOY) 3 kg	<ul style="list-style-type: none"> Questo programma aiuta a riscaldare asciugamani e accappatoi per una sensazione di piacevole calore dopo il bagno o la doccia. È utile anche per riscaldare i vestiti prima di indossarli durante l'inverno. Il ciclo riscalda i vestiti fino a a 37 °C (temperatura corporea), il display visualizza RISCALDAMENTO e funziona a questa temperatura per un massimo di 4 ore o fino a quando si arresta il ciclo aprendo lo sportello quando il display mostra PRONTO. <p>Nota bene: durante questo programma il tasto Avvio/Pausa è disabilitato.</p>
	 Rinfresca -	<p>! 'Rinfresca' non è un programma di asciugatura e non va utilizzato per capi bagnati.</p> <ul style="list-style-type: none"> Può essere utilizzato su qualsiasi dimensione di carico, ma è più efficace sui piccoli carichi. Non sovraccaricare l'asciugabiancheria (<i>vedere la sezione Bucato</i>). Questo programma dura 20 minuti e arieggia i capi con aria fredda. Da utilizzare anche per raffreddare i capi caldi.
8	 Programma Pre-stiratura 2,5 kg	<ul style="list-style-type: none"> 'Pre-stiratura' è un programma da utilizzare con vestiti asciutti che riduce le pieghe per facilitare la stiratura e la piegatura dei capi, ha una durata massima di 15 minuti. <p>! 'Pre-stiratura' non è un programma di asciugatura e non deve essere utilizzato per capi ancora bagnati.</p> <ul style="list-style-type: none"> Per risultati ottimali: <ol style="list-style-type: none"> Non caricare il cestello oltre la capacità massima. I seguenti valori si riferiscono al peso degli indumenti asciutti: (Tessuto-Carico massimo) Cotone e Misto cotone-2.5 kg; Jeans-2 kg. Svuotare l'asciugatrice subito dopo la fine del programma; appendere, piegare o stirare i capi per poi riporli nell'armadio. Se ciò non fosse possibile, ripetere il programma.

Nota bene:

1 - La durata di questi programmi dipende dall'entità del carico, dal tipo di tessuti, dalla velocità per la centrifuga usata sulla vostra lavatrice e da altre ulteriori opzioni selezionate.

I Comandi

! Avvertenza. Se dopo aver premuto il pulsante START/PAUSE (AVVIO/PAUSA) >|| la posizione della manopola programmi è cambiata, la nuova posizione NON modifica il programma selezionato. Per cambiare un programma selezionato, premere il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA), la spia lampeggia di giallo per indicare che il programma è in pausa. Selezionare il nuovo programma e le opzioni, la luce lampeggerà di verde. Premere nuovamente il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) il nuovo programma verrà avviato.

• Pulsanti Opzione

Questi pulsanti vengono usati per personalizzare il programma selezionato secondo le proprie esigenze. Non tutte le opzioni sono disponibili per tutti i programmi. Alcune opzioni sono incompatibili con altre precedentemente impostate. Se un'opzione non è disponibile e si preme il relativo pulsante, il segnalatore acustico suonerà 3 volte. Se l'opzione è disponibile, la spia dell'opzione selezionata resterà accesa.

Partenza ritardata

L'avvio di alcuni programmi (vedere la sezione *Il Display e Avvio e programmi*) può essere ritardato fino a 24 ore. Accertarsi che il recipiente dell'acqua sia vuoto prima di impostare un avvio ritardato.

Anti-Piegia

Questa opzione attiva automaticamente un trattamento Anti-piegia pre e post asciugatura. L'Anti-piegia mediante la rotazione alternata del cesto previene la formazione delle pieghe facendo ruotare ripetutamente i capi. L'opzione prevede una fase *pre Anti-piegia*, attivabile solo quando è selezionato l'avvio ritardato e una fase *post Anti-piegia* al termine del ciclo di asciugatura. L'Anti-Piegia è pertanto la soluzione ottimale per evitare la formazione di pieghe quando si attiva la partenza ritardata e quando non si ha la possibilità di rimuovere i capi non appena terminata l'asciugatura.

Nota: la spia START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) lampeggia di giallo durante una fase post Anti-piegia. Selezionando questa opzione si attivano entrambe le funzioni di pre e *post-anti-piegia*, se appropriate.

Livello pulsante di calore, Display e Icone

Non tutti i programmi consentono di modificare il livello di calore e alcuni programmi permettono tutte e tre le opzioni del livello di calore: Bassa, Media e Alta.

Quando le opzioni di calore di livello sono disponibili premendo questo pulsante si cambia il livello di calore e il display mostra brevemente il livello selezionato di calore, insieme a una visualizzazione dell'icona livello selezionato:

ALTA TEMPERATURA | MEDIA TEMPERATURA | BASSA TEMPERATURA

Extra Cura

Questa funzione anti-logoramento per il cotone e i sintetici aiuta a mantenere la brillantezza della biancheria per lungo tempo grazie all'uso della corretta rotazione del tamburo (che viene ridotta nell'ultima parte del ciclo) e della temperatura di asciugatura corretta.

Meno ingarbugliati (Meno stroppicciati)

Questa opzione modifica il movimento del tamburo per creare un'azione di rotazione del tamburo che riduce i garbugli e i grovigli dei capi. Questa opzione dà migliori risultati quando utilizzata con carichi più piccoli.



Pronti per la stiratura (Pronto per la stiratura)

Questa opzione consente di asciugare carichi in cui solo alcuni dei capi hanno bisogno di essere stirati e quindi non si desidera asciugarli completamente. Quando si raggiunge il livello Asciugatura per stiratura, viene emesso un allarme per avvertire che i capi che necessitano stiratura possono essere rimossi. L'asciugabiancheria si arresta e la spia START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) lampeggia con colore arancione. Rimuovere i capi che si desidera stirare, chiudere lo sportello e premere il tasto START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA), l'asciugabiancheria continua fino a quando i capi rimanenti raggiungono il livello di asciugatura selezionato. Può essere usato per carichi fino a 3 kg.

• DISPLAY TEMPO

Il display mostra sia il periodo di tempo di avvio ritardato rimanente, che il periodo di tempo rimasto per un programma di asciugatura (vedere la sezione *Il Display*). Il display indica inoltre se c'è un problema con l'asciugatrice, se ciò si verifica, il display indicherà F seguito da un numero di codice di guasto (vedere la sezione *Ricerca guasti*).

• Svuotare il recipiente di raccolta dell'acqua

(I messaggi sullo svuotamento possono essere ignorati se l'asciugatrice è collegata ad uno scarico in quanto non vi è alcuna necessità di svuotare il contenitore dell'acqua). I messaggi sono visualizzati per ricordarvi di svuotare il contenitore dell'acqua (vedere la sezione *Il Display*). Se il recipiente si riempie nel corso di un programma, il riscaldatore si spegne e l'asciugatrice avvia una fase di Asciugatura ad Aria Fredda. Dopo ciò si ferma e un messaggio vi informa di **SVUOTARE BOTTIGLIA**. È necessario svuotare il recipiente dell'acqua e riavviare l'asciugatrice, altrimenti i capi non si asciugheranno. Dopo aver riavviato l'asciugatrice, l'icona impiegherà alcuni secondi per uscire dalla funzione. Per evitare questo procedimento svuotare sempre il recipiente dell'acqua, ad ogni utilizzo dell'asciugatrice (vedere la sezione *Manutenzione*).

• Apertura dello sportello

Aprendo lo sportello durante il funzionamento di un programma, l'asciugatrice si arresterà e si avranno le seguenti conseguenze: **Nota:** la spia START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) lampeggia di giallo durante la fase Post-trattamento anti-piegia di un programma.

- Il display indica **PAUSA**.
- Nel caso in cui sia impostata la partenza ritardata, il ritardo continuerà ad essere posteggiato. Il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) **deve** essere premuto per ripristinare il programma preimpostato. Il display cambia per mostrare lo stato corrente.
- Il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) **deve** essere premuto per ripristinare il programma. Il display cambia per mostrare lo stato corrente.
- Durante la fase *Post-anti-piegia*, il programma termina. Premendo il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) verrà riavviato un nuovo programma dall'inizio.

• Nota

Qualora avvenisse una interruzione di corrente, spegnere l'alimentazione o rimuovere la spina. Quando viene ripristinata l'alimentazione, premere e tenere premuto il pulsante On/Off finché il display mostra brevemente **ACCENSIONE IN CORSO** e l'asciugabiancheria si riaccende. Quindi, premere il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) e il programma riprenderà.

Potrebbe accadere che l'asciugatrice sembri fuori uso. Prima di contattare il centro assistenza (**vedere la sezione Assistenza**), analizzare i seguenti suggerimenti per la soluzione dei problemi:

Problema:

L'asciugatrice non si accende.

Cause probabili / Soluzioni:

- La spina potrebbe non essere inserita oppure potrebbe non riuscire a fare contatto.
- Potrebbe essersi verificata una mancanza di corrente.
- Il fusibile potrebbe essersi bruciato. Provare a collegare un altro elettrodomestico alla stessa presa.
- Se si utilizza una prolunga, provare a inserire la spina dell'asciugatrice direttamente nella presa.
- Lo sportello potrebbe non essere chiuso correttamente.
- Il programma non è stato impostato correttamente (**vedere la sezione Avvio e programmi**).
- Potrebbe non essere stato premuto il pulsante START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) (**vedere la sezione Avvio e programmi**).

Il ciclo di asciugatura non viene avviato.

- Potrebbe essere stato impostato un intervallo di tempo di attesa (**vedere la sezione Avvio e programmi**).

L'asciugatura impiega troppo tempo.

- Il filtro potrebbe non essere stato pulito correttamente (**vedere la sezione Manutenzione**).
- Potrebbe essere necessario svuotare il recipiente di raccolta dell'acqua? Il messaggio 'svuotare acqua' lampeggia? (**vedere la sezione Manutenzione**).
- Il filtro della pompa deve essere pulito? (**vedere la sezione Manutenzione**).
- La temperatura impostata potrebbe non essere adatta al tipo di tessuto da asciugare (**vedere la sezione Avvio e programmi, e vedere Bucato**).
- Potrebbe non essere stato selezionato il tempo di asciugatura corretto per il tipo di carico (**vedere la sezione Bucato**).
- La griglia della presa d'aria potrebbe essere ostruita (**vedere la sezione Installazione e la sezione Manutenzione**).
- Gli indumenti erano forse troppo bagnati (**vedere la sezione Bucato**).
- L'asciugatrice potrebbe essere sovraccarica (**vedere la sezione Bucato**).

Viene visualizzato il messaggio svuotare acqua ma l'asciugatrice sta funzionando da poco tempo.

- Il recipiente dell'acqua probabilmente non è stato svuotato all'avvio del programma. Non attendere il segnale di svuotamento dell'acqua, ma controllare sempre il recipiente e svuotarlo prima dell'avvio di un nuovo programma di asciugatura (**vedere la sezione Manutenzione**).

Viene visualizzato il messaggio svuotare acqua e il contenitore d'acqua è pieno.

- È normale, il messaggio:

FINE CICLO, PULIRE FILTRO E SVUOTARE BOTTIGLIA

viene indicato come promemoria per svuotare il contenitore (**vedere la sezione Display e vedere Avvio e programmi**).

Il programma termina e i capi sono più umidi del previsto.

- ! Per motivi di sicurezza i programmi dell'asciugatrice hanno una durata massima di 5 ore. Se un programma automatico non ha rilevato l'umidità finale richiesta entro questo intervallo, l'asciugatrice completerà il programma e si arresta. Controllare i punti sopra indicati e far funzionare nuovamente il programma. Se i capi risultano ancora umidi contattare il Centro di assistenza (**vedere la sezione Assistenza**).

Sul Display viene visualizzato il codice F seguito da uno o due numeri.

- Se il display visualizza un errore:
 - Sprengere l'apparecchio e togliere la spina. Pulire il filtro e l'unità filtro della pompa di calore (**vedere la sezione Manutenzione**).
 - Riposizionare la spina, accendere e avviare un altro programma. Se viene visualizzato un errore: annotare il codice e contattare il Centro Assistenza (**vedere la sezione Assistenza**).

Sul Display viene visualizzato DEMO ON ogni 6 secondi.

- L'asciugatrice è in modalità 'Demo'. Tenere premuti contemporaneamente i tasti On / Off e START/PAUSE >|| (AVVIO/PAUSA) per 3 secondi. Il display mostrerà DEMO OFF per 3 secondi e poi l'asciugatrice riprenderà a funzionare normalmente.

Le spie del pannello di controllo dell'asciugatrice sono spente, anche se l'asciugatrice è accesa.

- L'asciugatrice è entrata in stand-by per risparmiare energia. Questo avviene quando si è verificata un'interruzione dell'alimentazione elettrica o qualora si è lasciata l'asciugatrice senza avviare un programma o dopo che il programma di asciugatura ha finito. Tenere premuto il pulsante ON/OFF fino a quando l'asciugatrice non riprende a funzionare.



Sistema a Condensatore

Questo asciugatore è dotato di un sistema a Condensatore per asciugare i tuoi capi. Per consentire il suo funzionamento, il Condensatore utilizza gas ad effetto serra (gas fluorurati), che sono contemplati dal protocollo di Kyoto. I gas F sono contenuti in una unità sigillata ermeticamente. Questa unità sigillata contiene 0,29.kg di gas R134a F che agisce come refrigerante. GWP = 1430 (0.4 t CO₂). Se l'unità di condensazione è danneggiata deve essere sostituita con una nuova unità di condensazione. Per avere maggiori informazioni contattare il centro assistenza più vicino. Nota: I gas contenuti in un'unità sigillata non sono pericolosi per la salute, ma se fuoriescono avranno un impatto sul riscaldamento globale.

Prima di telefonare al Centro di assistenza:

- Seguire la guida alla risoluzione dei problemi per vedere se è possibile porre rimedio al guasto personalmente (vedi *Problemi e soluzioni*).
- In caso contrario, spegnere l'asciugatrice e chiamare il più vicino Centro di assistenza.

Assistenza Attiva 7 giorni su 7

Se hai necessità di un intervento chiama il Numero Unico Nazionale 199.199.199*.

Grazie ad uno staff di collaboratori sempre disponibile che garantisce un servizio rapido ed efficiente e ad una rete di assistenza composta da oltre 600 tecnici specializzati, costantemente formati dall'azienda, potrai avere un supporto di qualità in qualsiasi momento tu ne abbia bisogno, anche se il tuo elettrodomestico non è più coperto dalla garanzia convenzionale.



Assistenza Estesa

La conformità dei prodotti Hotpoint-Ariston ai più elevati standard qualitativi permette di offrirti, ad integrazione della garanzia convenzionale, programmi di assistenza innovativi. Formule esclusive che rispondono ad ogni problema di manutenzione ed includono gratuitamente il contributo di trasferimento del tecnico a domicilio, la manodopera e le parti di ricambio originali.

Per aderire è sufficiente contattare il Numero Unico Nazionale 199.199.199*, oppure online sul sito www.hotpoint-ariston.it/assistenza-estesa.

Linea Accessori Professionali

Scopri la vasta gamma di accessori e detergenti raccomandata da Hotpoint-Ariston.

Una linea di prodotti pensata per migliorare la performance dei tuoi elettrodomestici e garantirne una perfetta manutenzione.


<http://eshop.hotpoint.it/eshop/>

Informazioni per riciclaggio e smaltimento

Nell'ambito del nostro costante impegno in difesa dell'ambiente ci riserviamo il diritto di utilizzare componenti riciclati di qualità per ridurre i costi del cliente e minimizzare lo spreco di materiali.

- Smaltimento dei materiali di imballaggio: seguire le normative locali, così da permettere di riciclare l'imballaggio.
- Per ridurre il rischio di incidenti ai bambini, rimuovere lo sportello e la spina, quindi tagliare il cavo di alimentazione a filo con l'apparecchio. Smaltire queste parti separatamente per assicurarsi che l'elettrodomestico non possa più essere collegato a una presa di corrente.

Smaltimento

 La direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e l'ambiente.

Questo asciugatore utilizza una pompa di calore sigillata contenente gas fluorurati che devono essere recuperati e smaltiti.

Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.

Quando si acquista una nuova apparecchiatura equivalente si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente; i RAEE di "piccolissime dimensioni" (nessun lato sopra i 25 cm) possono essere consegnati gratuitamente ai negozianti anche se non si acquista nulla (solo nei negozi con superficie di vendita superiore a 400 mq). Per ulteriori informazioni, sulla corretta dismissione degli elettrodomestici, i detentori potranno rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori.



Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e distribuito in conformità alle seguenti Direttive:

- LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE.